歲在辛亥年

本館新聞紙禮拜外日出一紙諸君期閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也日除報照常刊送外復不惜工本從英國採撰釘書裁紙各種器以待與各官紳刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊聘延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能印刊並有石版印字大小機器均用精工刊

第八千八百九十六號

叻報

（本館在哥勞實得力門牌十一號）

印工緻絕倫並延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無礙於人而後始錄其有謾罵成文以及支離褻解者概不登錄嗣後　諸君來札尚勵自謙更須寫真姓里而發故登但來稿登與不登均不能將原稿收回也　本館謹啟

九月廿七日

Printed and Published for the Proprietor by（大英一千九百一十一年十一月十七號拜五）Ho Joo Koh at No. 11, Cross Street, Singapore.

論說

保革兩黨報復談　續　惺醒生

惺醒生乃瞿然而作曰。噫。此其間始有報復之故存焉也。事之由起。正在叻中。但其隱曲。不惟各未知之。即兩黨之衆。雖知之。或亦未得其詳。今試爲略作擬議之識。以見果報循環之一綫不爽焉。先是康孫二氏。均寄東瀛。未幾康以運動來坡。寓於某富商之山園中。當斯時也。正值清廷懸賞十萬金以購孫康。康由是刻刻恐人行剌。雖跬步之頃。未敢或忘。寓所之外。恒以印捕環而守之。若防禁轄。遇有過訪者。必須開具姓名來故。待諸門者。特呈康閱。康不欲見則卻之。見。則搜檢客身。并察凶器。乃敢命之入見。其嚴如此。較於叩閽見帝。殆有甚焉。蓋此時間。康雖夢寐之中。亦恐有人取其頭顱以去也。維時孫氏在於日本。方欲振興黨事。念己黨內。人才尚乏。未及保黨之嚴有人（康觀黨衆爲其人民見康氏與張之洞書）凡彼此同得罪於清廷。若使各聚黨徒。互相傾軋。不獨於進行有礙。且令清廷坐收漁人之利。實殊非計。因欲與康聯合。利用康黨。以增勢力。莫得其圖大事。惟康素多疑忌。己若冒昧前往。不免令彼生疑。必須使人爲之先容。事乃獲濟。時有熱心男子日人宮崎虎藏者。（一日宮藏即白浪滔天稱主）平素與康甚洽。康至東洋之際。寄居其家。虎藏并向當道。四處揄揚。爲康延譽。故康得以結識大隈重信等。皆虎藏力也。然則虎藏之於康氏。實有厚恩。孫知之。因求虎藏。介己於康。虎藏欣然請行。於是約定。藏先往叻。俾得與康。從容商妥。己則後數日乃至。庶不必多費唇舌。即收水到渠成之效。當斯時也。虎藏之心。以爲己有大恩於康。一到叻中。康必欣然欵待。而後說以兩雄相需。不可相抗之理。康必樂於從信。無有異言。於是慨然附航。至於叻地。豈意事難逆料。往往有出人意表。而不可以常理推者。時藏抵叻。乃三謁康而不見。且以峻詞拒絕。在康之意。則以藏爲清廷所使。欲謀不利於己。故力卻之。藏怒。回寓後。遂移書責康。歷數其恩將仇報。惟故不一露南來之意。康見書益懼。以爲果是清廷遣來行刺。必去之而後快。於是密託某紳。言於當道。將藏逮捕。解回東瀛。顧藏甫被執。而孫已至坡中。至是。康始知其來因。然當道者已定案矣。大錯鑄成。莫由挽救。惟有給持不作不休之計。并孫亦擬拒諸門外。孫知其事。故亦未有訪之。然自是以還。兩黨遂結不解之仇。黨內之人。亦從此互相水火矣。試觀兩黨彼此相攻。累月積年。不遺餘力。皆在此後之後。譬其胸中積忿。皆由此而胚胎。凡爲革黨之人。莫不恨康次骨。今日黨中得勢。功已垂成。康始懼而欲降。又恐得而許其降也哉。

客聞斯言。恍然而悟曰。有此原因。固無怪革黨之拒而絕之也。因誦太史公語曰。怨毒之於人甚矣哉。爰余記之。余徇客請。乃略書其由如右。　完

本館專電

昨日下午五點四十分鐘後到香港採訪員專電云　山東省現已實佈獨立經衆舉其巡撫（孫寶琦）爲該省民軍都督　來電又云滇黔兩貝勒會奏略謂立憲已成則我滿洲之君權盡失爲今之計惟有堅請朝廷於革黨所有要求各件盡行允准云云　按本月初九日之諭旨業經罪己而將從前之僞憲政一律推翻悉從國民

之願而行何以今日復有此等奏疑想必近日袁世凱有奏報到京督革軍若何之要求故請概從其願耳但此等辦法斷非滿人之所甘祇以迫於勢力無可如何吾願民黨諸君於此三致意焉庶免他日太阿倒持而有噬臍之悔也

來電又云民軍政府現議在於上海開設中國銀行今此銀行已定於十月初一日開辦矣　以上已見傳單

本館譯電

○祖國要電彙譯　本坡實得力太晤士西報得接廿四日德京專電云袁世凱已到北京此事德京聞而稱賀無異顯見中國亂事可以平和了結云　哥尾芝報再言日本報紙所言德國意欲干涉中國內亂之說殊屬失實云　同日英京勞打來電云勞打電局得接北京電言上諭附近京畿陸營軍隊均歸袁世凱節制云　念五日英京勞打來電云俄京消息云滿洲宣佈自行治理凡屬奉天吉林齊齊哈爾均在自立政府人員之掌握云　勞打電局得接北京電言上諭令袁世凱承受內閣總理大臣之任又令各省督撫選派代表三日或五日入京商議國事并由政府遣派代表遍歷十六省之亂品傳[illegible]人民[illegible]

○[illegible]實得力太晤士西報得接念五日麻六甲發來專電云麻六甲勝綸勃簡參申有限公司昨接英京電言上巴勝四司令五弁半上乳片四司令九弁市情平穩云

○英京樹乳起價專電　本坡實得力太晤士西報得接念四日英京發來專電云今日拍賣樹乳價值大增共有樹乳四百二十墩其中巫來由乳一百二十二墩前期四百二十墩其中巫來由乳三百四十三墩價格列下　上乳片四司令九弁至十一弁前期四司令五弁至七弁增值四弁　吉立四司九弁至十弁前期四司令三弁至六弁增值四弁　上巴勝四司令三弁至五弁前期四令一弁至三弁增值兩弁云

○土意之惡風聲電音　念五日夕發轉遞英京來電云各國對于意國在黎仁海舉動之意見如下　與國欲令戰事離開歐洲之海面　俄法英三國以為若攻黎仁海此舉十分危險　德奧兩國均無甚資意京以對攻擊黎仁海壘島之事　佛冷夫打報在意京探聞意國艦隊已由黎仁海駛回地中海因為若在黎仁海展開戰線則極甚危險云

盜門

[illegible]劫賊　漳州東廂田嶺社某[illegible]初七夜二便後忽被一夥盜賊明火搶劫營兵聞信鳴笛往救破獲劫賊三名一被走脫一將該劫斷亦被逃去

○海盜猖獗　日商張漢順置有金合勝帆船經該國專局命儎食鹽七萬斤於明治四十四年八月由台灣鹿港出帆行至中途遭風漂到福清縣轄南日島附近寄泊時有賊船五艘每艘約有十人乘危搶擄各攜銃刀襲擊闖入船上將船長船員綑縛關往小島盧內監禁船上貨件均被掠奪列單由駐閩日領商請譯憲飭縣緝獲首謀處辦云云閩譯憲已照准分飭福清縣南日保甲局員認真查辦未審能購獲正犯否

○渡船被封　初十日西邊渡船與新按廈船同載洋客至寶珠嶼海面突遇六隻盜船排列鎗械嚇令兩船止帆該船無可抵禦只得任其搜掠而去聞所失頗鉅十一早又有新按渡船三在大嶼邊盜其一相距稍遠得以轉蓬脫險餘均刼奪觀則此海盜紛起水警之設施不容緩矣

○何私鬥之勇耶　漳浦縣轄海濱沙征鄉林姓聚族而居與鄰鄉鄭王陳三姓之人尋釁相鬥近因事啟釁互相械鬥遂擊斃鄭王陳三姓一十二人現今大令已親臨該鄉查辦矣按該族相戕乃對鬥部落之時代泉漳械鬥惡習相沿成風睚眦小故動輒尋仇聯絡動數十鄉兵禍之結累年積月因而破家蕩產不可勝數倘移其血以流於公戰男兒身手誠偉大人物也然則欲消除陋俗其在教育普及之後歟

○莆邑尊下鄉辦械　莆邑民風本屬獷悍日前北關外松坂村蕭劉兩姓大起械鬥劉姓戕斃蕭姓二命蕭姓大憤即將劉姓龍眼樹數百株儘行坎去農務分會總理江杏村侍御以人命雖重產業亦不可輕況現行新律償命金大有定額而龍眼為莆邑出產大宗數百株之價值當亦不少兩者相抵可以和息了事奈蕭姓兇橫異常不服江侍御之調處又將劉姓菓樹數株復行坎盡劉姓立圖報復亦將蕭姓菓樹坎去江侍御見其尋仇不已特請督憲查究辦現督委李鎮湛會仝邑尊劉裔經前往該鄉辦鬥業已多日尚未回署其結局如何誠難豫料也

外國

○小童叫殺保皇虫之奇極　美洲滿地可訪函云保皇黨徐某昨十八號遊到本埠禮拜三晚偕仝一二妖奴到處拜客隨到均為雜貨店該店東譚俊揚君熱心民黨亦洪門老叔父也有姪年十二歲譚曾囑其姪云徐某到汝須奉茶不料該童口稱不能斟茶與保皇

由欲叫佛斟茶我欲方合斯已奇矣又有最熱心保皇者倚門以候徐至因問該童之言即入店質之曰誰人教汝言此童答曰無人教我自已出心又責之曰汝非致公堂人何解罵保皇會童曰我明日即入革命黨專殺保皇虫云云童即落七庫底而徐某竊入舖該童在七庫底即持大斧頭大聲疾呼其弟曰呀快來共我殺保皇虫云云時徐某坐在舖面聽得消熄遂即起而走回奴巢豈不亦奇之又奇乎現本坡傳聞謂紐約周姓現奉劉作楷命出花紅一萬元捉拿徐某聞徐某已擇定禮拜日演說欲籌設爲康梁回京之用未知尚有人入猪籠否

南洋

○平章公館華僑大會議記　念三日光華報云前日星期六下午三時旅嶼華僑紳界商界學界報界工界等千有餘人齊集平章公館會議祖國近事及善後各情首由黃君金慶倡舉邱君昭忠爲首座梁君樂卿贊成是日紀錄議案者則爲邱君哲卿李君榕卿開議時首座起言曰近日疊接內地來電祖國已慶光復十之八九吾僑雖跡寄於外洋理宜心存於祖國當此好音發至須各盡其一分之責任慨解腰纏俾衆集滙回內地以接濟前途之急需所以今日特請列位到議者實爲此事務望吾僑胞各鼓熱誠踴躍從事云云首座宣佈畢則由邱君哲卿譯以粵省方言既而黃君金慶起言曰適聞邱君昭忠之所言想在座諸君皆已聞聽惟此事爲吾人家國大事必須各盡其天職慷慨解囊爲是語畢則由邱君文紹譯以粵音隨後陳君新政則將連日閩粵先後發來該兩省已慶光復之電音當衆宣佈並謂今邱黃兩君既請我僑胞竭力籌助但鄙人尤有所言者今祖國既慶光復則吾國於世界上爭光榮吾人於個人上謀幸福實世代子孫皆與有榮施之大偉舉故此次募捐迥非比尋常捐欵隨意應酬便作了事故此次捐欵務望各盡其力捐助且望隨捐隨交而輔前途之進行今鄙意擬每街各舉數人出而担任籌捐之責未知諸君允贊成是議否衆皆鼓掌新政君復言曰諸君既贊成此議請舉所知以便由衆公舉惟收貯捐欵人之須平日具有名望及商業殷實者方能取信於衆在鄙意擬舉邱君有美爲收存捐欵之財政員未知各位以爲可否衆皆鼓掌稱善隨再由座上舉出各街地頭分任勸募之協理員多名並議定各公館各發緣部一本迨公舉勸捐諸協理既畢則由邱君哲卿將各芳名宣佈衆皆歡認新政君又起言曰現在大概舉出者祇此倘座上諸君有欲再舉誰人請即舉出以便添入且此後仍可陸續補入也但連日接到內地來電後現聞石叻及四州各處僑胞多已舉行光復大慶典以鄙見而觀本埠無論大家小店均望一律預備共和國之國旗車旗兩式俟他日北京克定後然後一齊懸升以昭劃一而壯觀瞻至於舉行一切慶典請俟北京光復既定再行定期集議辦法可也衆皆鼓掌迨議畢散會時已鐘鳴五點三十分矣

本坡

臬案摘紀　○念五日臬司提訊閩人李財成命案據被告涯訴當時因被死者毆至于難堪故亂拾一物以爲抵禦之具不意誤將死者刺斃原非有心詢諸陪訊人員僉以爲情非故殺乃判入獄十八閱月示儆　下午提訊粵人丁蘇刺傷兩人及殺死一命案先由屍妻盧玉訴明是夕被告揮刀亂斫伊夫梁新及彼被刺追兒外出情形次由屍弟梁炳訴明被兇被刃幾殆情形三由梧槽巡差訴明隨同三畫差到肇事之英南羗丕店履勘情形四由國家醫院醫生訴明所驗一死兩傷及訊取証供情形至昨念六日開堂續訊首由梧槽哺房之華人傳供人訴明傳供情形次由府尊訴明親蒞醫院錄取死者生供情形三由三畫差訴明到英南號履勘情形四由梧槽總差訴明兩造及証人到捕房時此供情形五由英南號小廝劉阿來訴明是夕被告蓄意謀殺一切預行佈置情形六由巫人尾邪訴明力捕被告幾被逃脫情形均畢臬司復用德律風延醫生再到堂上詳詢後乃將全案証供宣讀畢隨詢陪訊人員僉擬被告有意行兇罪無可逭迨詢被告丁蘇何詞詎蘇仍異常狡展臬司明燭無遺立頂黑冠援筆判令丁蘇縊首抵罪至于何日加刑俟請政督批示聞者快之

是謂狂兇　○念四日吉寧人加里武都刃斃五命被拘後知因狂病所致一事迭誌昨報茲再查確加里武都係在距坡十英里實里打律某樹乳園僱工是日淸晨因患瘋癲症告假離園前往華打勞實得力門牌二百三十六號友家寄消下午病發難耐持刀亂砍共傷同籍友七人時在六點半鐘竹腳總差聞報立率八號三畫差六百七十一號一畫差及五百二十五號巡差同抵該屋爲將加里武都擎住查知受傷七人中兩人傷勢極微僅五人其傷甚重遂將加里武都及重傷之五人押赴醫院當由醫生驗明加里武都行兇之時實因其病大作致成狂兇被傷之五人重而可救云

無千省釋　○潮人黃和在鑲牙匠學人陸寅傑之南落勿簡牙樹乳園作工頭者被陸控其騙銀一百十七元二角私逃差拘於案一節已詳前報茲悉昨午府訊以証據不甚分明判無千省釋

重燉竊犯　○巫人拿比及孟加里人鴨耶加拿二人被控去月在威厘律門牌一十三號撬門入內竊巫人亞兒烏孖之衣物值銀一十三元半差拘於案今午二堂官訊畢判首名入獄一年期滿出獄後仍交警局約束二年次名入獄九個月

巡警瘋癲　○四百九十六號巡差昨晚十二點鐘在域多利亞街見一巡差狀類瘋癲不守規則即拘之過案

重燉誣告　○潮人蔡丹水前因賭輪誣被同籍人陳慶桂劉定光陳多三人行搶業經由府訊由將諸人釋放嗣爲諸人以其誣捏反控蔡於案今午府訊判罰鏹六十元否則改禁兩月

相士行騙　○瓊人陳降吉據稱日前由叻往麻六甲埠道遇相士潮人陳秀芳與伊看相謂伊命當困厄須用解禳之法方可化凶爲吉伊信以爲然該騙去金約指金傍值銀一百零六元六角另銀八元騙開其逃出叻地於是返叻赴案報開請票交一十三號三畫差昨日在北京街得力拘獲送案俟由府堂略訊然後解回甲埠歸案訊辦云

換印聲明　○啟者敝原日向　諸寶號取貨皆用梵貨印爲憑今因文明進化思之實有不合故就本一起改換蛋形帶印中用漢英字等式自此以後向街市取貨所　諸寶號須認此新印爲憑而舊印愼勿誤交特此佈聞

天運辛亥九月廿七日　文記號謹啟　四

抽退花紅聲明　○啟者新嘉坡十八間前門牌五十四號再合兩記南郊生理自庚戌年二月間曾用到林木成在店內理生意許以花紅以酬其勞今林木成志圖別業愿將花紅抽出當即日如數核楚特算此聲明此佈　再合兩記謹啟

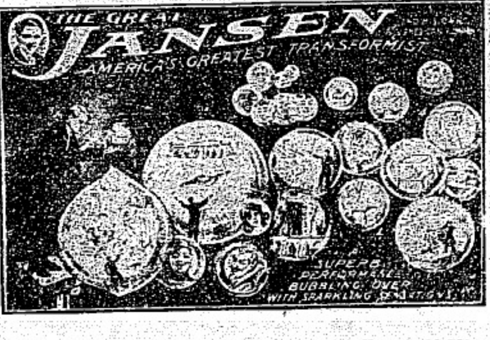
辛亥年九月二十六日　四

承股聲明　○啟者星嘉坡五代大宮街門牌二十六咨一號林天送林朝宗趙玉女瑞源號蔡蓋記吳鉉桂仝創開張源合興號烟酒二公司生意迨至本年九月林天送趙玉女吳鉉桂林朝宗志圖別業將其源合興號生意烟酒店底賬目傢器仝盤核算清楚林天送趙玉女吳鉉桂林朝宗等應得本利銀即日當承受源合興號傢件面前經手收訖立有退股份除字一張爲憑而源合興號仝盤生意烟酒賬目傢器等件盡歸源合興號東瑞源號蔡蓋記承受去后倘生意盈虧不干林天送趙玉女吳鉉桂林朝宗之事而前林天送趙玉女吳鉉桂林朝宗有兼辦手買烟酒但各寶號已經照單開列隨登來往貨部亦經對明并無漏涉或有自與貴寶號揭借認保貨項賬目等事一概對經手是問與源合興號無干特此聲明以免後論此佈

辛亥年九月廿六日　承受源合興號東瑞源號蔡蓋記謹啟　二

啟者特字通知　諸君公鑒本班主人著名大幻術家然申君自問五大洲無人可比班中精演幻術之七女共三十人練習多年隨班遍歷歐洲經已大顯奇甚有目共睹屢蒙官紳士商獎召有加此次到上海時曾蒙中國欽差賫賞及到天津香港呂宋等處均承官商贊助今者來坡特在域多利亞大會堂準演五夜因西本月十六號拜四即華歷本月廿六夜起至廿一號止每夕均換秘劇班中不特然申君獨顯奇能且有各十女歌曲及令人發笑之雜劇均足怡情悅耳　諸君有欲先購入場券者請赴峇地里東亞怒公司或到大會堂門口買票處均可及十八號即華歷本月念八日拜六下午三點鐘開演日戲以便童子來觀

美國大幻術家新到本坡在大會堂



童子均收半元居者一元茲將各號位價開列

頭等位三元　二等位二元　三等位一元

西一千九百一十一年十一月八號　大術戲班主殺然申謹啟

復潮韓來書　○廿三日敝同人發到外間匿名一書封面左側只書潮韓二字書中所言係指七都築堤有人舞弊情事所措詞函并不書明姓氏經從詰發惟事關公益敝同人等誠不能已於言以正告夫作書者此次潮災決堤七都建議修築敝同人以保全桑梓起見自不得不荷其事然亦不過擔任募款條事則非所各來書所指之種種弊端諒必有確實之證據公共之事人人皆有其責則人人皆得而言既有確實證據之可憑何妨與之直接交涉敝同人羈居海外未能目擊情形縱有所言亦不外如來函之言而言之而已甯何濟乎來書又云若不合口後禍難防斷言誠是惟敝同人於本月十八日接有汕頭七都董事來電報稱十五日堤已合口當將該電於二十日刊登坡報事在來書以前該經衆目所覩近又接得陳君德潤吳君顯蘇等來函盛稱此次築堤事務極力維持厥功幸慶成立倘有舞弊情事在該董事等深明大義斷不肯置身局外任其所爲也究竟地方民蠹關繫何只一人果有舞弊情盡人皆可直接攻詰事關公益敝同人東不盡歡迎如再以匿名之書來相指摘則敝同人斷不敢與聞也用特開誠佈公藉此奉復區區苦心伏祈　亮

辛亥年九月廿六日　新嘉坡潮屬七都同人公啟

香港粵城
佛山江門
澳門上海

洪桂昌老舖

石叻
石叻新橋長發街三十六號
貴客請認招牌當稱

扶元搜毒膠 每服五元

本堂歷代祖傳內外大方脈男婦小兒全科附醫花柳夫世之患花柳症者必求速效或貪利水而毒之留過多或食丸藥丹粉誤服元神或攻瀉太甚傷其氣血或熏洗擦搽致毒閉鎖於筋骨甚不但毒氣難消元神亦耗且一症未愈諸症叢發久則大穿地瀉遺害妻兒良足惜矣本堂見此等症不忍坐視特別創製是膠名曰扶元搜毒膠性純和味甜微苦可正本而清源凡有花柳症論不遠年近日食之扶元氣搜除毒諸病劑生子强壯保無傳毒妻兒之患至如白濁有痛無痛疳瘡入骨披痛骨痛一年不能下床者食膠一料立刻止痛越行症退者多料除根

花柳名醫

洪桂昌先生雅鑒

弟染花柳症食京藥過步將成殘疾幸聞洪先生到叻弟即出單包醫一月全愈合家歡喜難報恩大叫叻華永和正當開鳴拜頌

凡染花柳 宜早治之 內疳外疳 腫疳爛疳
鵝腿淚燭 全條爛疳 過身發疔 楊梅結毒
槓紅骨痛 毒入筋骨 芒菓橫弦 穿爛魚口
流注陰疽 久不生肌 遠年疔堅 穿鼻爛鼻
爛肉爛腳 遍身腫爛 疔堅骨痛 不能下床
口爛牙落 喉爛咁血 頸癧發毒 陰發腐爛
疔漏脫肚 小兒胎毒 過食疳瀉 攻伐傷氣
醫毒不消 伏毒不化 誤服劫藥 水銀丹粉
疳疾難行 累月經年 發症百出 殘爛臭穢
膿血淋漓 或見一症 或見數症 均效如神

紅雲痲瘋十足全愈
非救一時虛言誤世
即天獻之不劫不墮

精驗大痲瘋 閱歷數十年 分清三六種 立刻就明言 倘誤染是疾 症與命相連 即到本堂治 包醫好十全 確實貧窮者 不拘多少錢

名醫國功

洪桂昌先生抱不爲良相而爲良醫之志利物濟人花叢克紹北洋聞名遐邇門南省聞名馳海國 商埠 濟世 在義代人疾苦選擇到四春一切內科外科婦科小兒科花柳症皆爲醫爲佳明地各埠得此良醫碑同胞作客仁壽同登深慰以銘之

山西補用道紹平黃宗棠題

包醫花柳 臨症最多 藥料最真 招牌最老 止痛最快 全愈最速 天下無雙

白濁丸發行現銀七折

天下第一 白濁丸

此丸專治淋症刺痛最精白濁鎖喉血淋濁淋等症輕症者一二日全愈重症三四服收功其餘如諸淋病等症下何藥無效

雙料一元 內科外科婦科小兒科俱全驗名疳疔丸芒菓丸疳散瘡藥散骨痛丸白帶丸○承辦各埠膏丹丸散有應天獻

余在省港各埠數十年洋醫各症歷著奇效久已名揚中外矣近年多有南街同港就醫者路途遙涉症重身弱甚爲可憫特設分棧石叻長泰街得就近早醫大小各症務期快好特將醫症限期列在倘若貧窮者不拘多少錢也有應天獻

三日止白濁 七日愈疳疔
五日消芒果 十日愈楊梅
廿日消瘰癧 即日好五淋
卅日消瘤凸 七日止血行
一月愈陰疽 五日愈陽疳
其餘花柳外科各症皆限日
全愈用藥平和永無後患醫
金最廉貧者贈藥

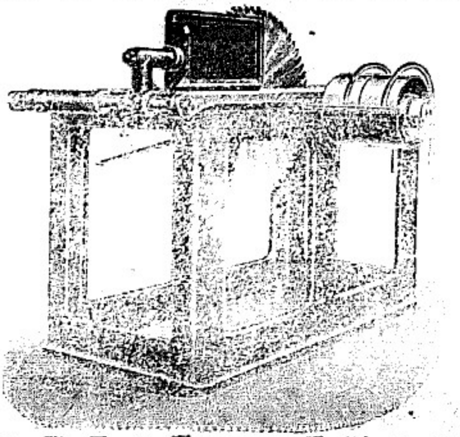
老舖香港上環大馬路分所
粵東城下九甫佛山畸嘴棧
江門竹椅街澳門四孟街上
海二馬路開張
辛亥六月十九日

Riley Hargreaves & Co. Ltd.
SINGAPORE.

禮里夏元立有限公司告白

啟者特字通知本公司在坡收存貨物甚多各種機器師及包工人所用之機器均備價值甚服若蒙託辦即時交易茲將各貨開列 車 鼎 抽水機器 鐵管 成條或成鐵塊之 鋼片 鐵釘 螺絲頭 鐵軌 鑽尖 漆 油呂宋索 加叻 鋤頭 巴鑑 刀 及各款機器本公司出沽頂上製造樹乳車等及關于樹乳各物件本公司可能供枋廊 鑑 知啟 寫文啟 黃梨廊 油廠所用全副各器此

英千九百一十一年五月十八號



禮里夏元立有限公司謹啟

天喜堂馳名老婢調經丸

此方得自京都京親王府之老婢傳授故日老婢調經丸

一治一二月胎動行經或肚痛
一治三四月胎動行經或肚痛
一治五六月胎動行經或肚痛
一治經色或黃或淡或掀或赤
一治經來或多少或遲或早
一治一月經來數次多少不一
一治行經肚痛大便閉結
一治遠年閉經近月閉結
一治子宮虛冷多年未孚
一治似孕非孕企頭暗痛
一治經期前後腰骨痛
一治經期前後小肚痛
一治經期前後肚刺痛
一治血山崩血流不止
一治產後瘀血未清
一治白帶赤帶白淫

此丸專治婦科等症如孕婦妓婦室女部女一切婦人皆可安心吞服不用戒口平日經期有準者存至三五服撫不受孕自效否中切勿輕服此調經之聖藥種子之金丹也每服收回工料銀一元

代理處

廈門鎮邦街太乙旋　油頭鎮邦街保太和
泉郡縣市佛照樓　天津紫竹林佛照樓
澳門大橋街如意樓　佛山帶河里大樹堂
石叻馬交街廣昌記　大吡叻霹靂廣昌參
瓊州嘉積墟英盛號　上海大馬路老悅生
省城蘇司前義成昌　汎能大門樓富生號

泉港 商標關人不得冒效福建禁製

辛亥三月初九日

The Hongkong Rope Manufacturing Co.

呂宋纜索發售

啟者特字徧知香港[illegible]纜弗捨𠀤公司即（香港製索公司）設立於一千八百八十三年乃是製造淨呂宋索三股一英寸至二英寸 纜四股纜五英寸至十英寸 三英寸至十英寸 諸君欲知價值貨式各情者請各臨新玉器坊勿基門牌二十五號寄一函詢本代理人鯛流嗎士多巴尼。便悉其詳矣此佈

大英一千九百一十一年正月十四號

代理人鯛流嗎士多巴尼啟

Green Island Cement Co., Ltd.

英國灰磚發售

啟者特字通知凡[illegible]塊的總圖[illegible]公司之[illegible]國灰每桶[illegible]二百七十五磅每包實重二百五十磅又有[illegible]各[illegible]國灰所製之磚 光面磚 各式水管 喼磚等 諸君欲知價值貨式各情者請臨各玉器街勿孫門牌二十五號寄一函詢本代理人鯛流嗎士多巴尼便悉其詳矣此佈

大英一千九百一十一年正月十四號

代理人鯛流嗎士多巴尼啟 [illegible]

正法國萬關酒池

雙狗標爲記

此標萬關池酒係由名醫所推許一經嘗試必然喜悅

雙狗標爲記

雙狗標爲記

可保此標萬關池酒全用善提子製成

每樽價銀一元二角半在于市上其價最廉因爲本

公司欲將此標之酒在坡銷流以供衆人一試

茲將沽賣此酒之店名列下

成發號　泰昌號　榮德和　振源興　潤公司　廣裕隆　和昌號　錦昌號　恒興號　錦興號

辛亥三月廿八日

Made in Dublin.

BOTTLED
FOR DIRECT EXPORTATION
By READ BROTHERS, Limited

Dog's Head Guinness

with the Dog's Head Label on every bottle.

Is superior to any stout because it is brewed from the only [illegible] water in the world; the DUBLIN WATER.

Keeps in all climates. Always uniform and [illegible].

A strength giving food and tonic in the most palatable liquid form.

Good for the wife—Good for you

SOLD EVERYWHERE.

錦興公司啓

叻報附張

辛亥年九月

廿七日禮拜五

要件

蘇撫電奏補誌

北京內閣鈞鑒、承准欽奉諭旨、武昌失守、長江一帶、亟宜嚴防勾結響應、著張人駿程德全朱家寶馮汝騤加意防範、勿稍疏虞等因欽此、遵即密電沿江要隘各鎭道、欽遵辦理、蘇省下游情形、與昔稍異、吳淞口岸、幾爲各公共防守之地、江陰向稱第二門戶、與鎭江口岸、易爲匪類潛蹤、自應加意偵防、抑弭隱患、內湖梟匪窩匪、平時勾結爲患、利害與浙省相共、蘇屬水陸營隊、僅敷地方巡緝彈壓之用、惟有隨時密查緝、以保治安、而維現狀。惟德全竊有進者、革黨舉變、狂熱激發懟不畏死、內由於政治改革之觀念、外由於世界潮流之激刺、蘊日之燒、今茲之粵鄂、皆以勾結軍人爲根據地、其事可慮、其情誠可痛、此非朝廷果有臥薪嘗膽之意、草澤恐有前仆後起之虞、伏念先朝明詔立憲、鞏固皇基、原以破除革命之異識、現在籌備未有條文、而根本之圖、仍無實際、內閣雖云成立、而君主仍當政治之衝故責任全不分明、閣臣非由組織而成故政令愈不統一、即如川路爭持、匪徒竊發、自朝命岑春煊會同剿撫、岑煊立論獨中父老、不妄戮無辜一人、民氣漸就寧貼、近見鄂督奏報、又概目爲匪、未將爭路士紳與附和之土匪、分晰清楚、則輿情、復憤激、該督等所見不同、其是非得失、姑不具論、而在政府必能折衷定見、擇一以行、天下曉然於廟廷之意所嚮、庶有歸往而無疑慮、今革黨乘川亂抵隙襲鄂、若再因應稍失其平、更將予以號召之資、而益爲淵藪之驅矣、方今人心浮動伏莽甚多、連年荒饑、災民遍野、恭誦綸音、明燭萬里、目前治標之計、應否請旨將川省土匪、與爭路士紳、及現今鄂省革黨與標兵勾結情形、特降明諭、分別措辦、以免猜疑而安反側、爲收拾民心之計、至若治本之策、必當先使內閣負責任、政令有所統一、以期合乎先朝宣佈立憲、消弭革命之本旨、德全職守所在、既懷出位之思、大局攸關、尤望亂源之弭、不僅爲鄂省也、愚昧之見、急不擇言、請代奏、德全禡、

閩粵

船會成立 ○漳州瀕海其區也地土腴美民多殷實東西溪流大幹輪運四達故航業甚盛昨由該商船營業中人陳某組織一商船公會以保護航業爲宗旨已集合同業公同擬定期假座龍溪教育會公塲會議已於日內命請地方官核准派員監選云

死灰復燃 ○興寧自督察開事禁烟公所被毀後至今尚未有宣示辦法現烟禁大爲廢弛城內各處私開烟館者所在皆有各烟徒存害此窺意氣自家不復如前之營窟矣而城外各鄉因被水災秋成失望改種罌粟者甚多禁烟前途深堪浩歎有心時事者當急起而挽救之

南港片片錄

槃山泊一 侯轄南鄉舊年曾請冬防經大奴派一內河炮船巡泊稍見平靜乃保護嵐岡官州鄉之炮船調移到此停泊於隱岐渡頭本年官州鄉因被南港賊夥擾不堪闔鄉媽集公款三百餘往元督辦處運動折復調回本處前月杪南鄉自炮船去後是夜賊夥即於泊船之岸上一帶盜砍果木作爲染綱紅柴售賣

梁山泊二　閩轄尙幹鄉林依逃賊夥中之頭目販運私鹽在倏轄吳山鄉曾實已廿餘年矣其鹽船即泊於甄才才門前浦邊才之宅後有田睥與義序人栽甄才之左鄉鍾偕主甄文鍵因與甄烟最積釁於六月某夜招引閩鄉人衆盜其鹽船牽回義序及甄過戀回時船已沓矣恨才不爲之照顧其船才之弟三妹販運柴船於前月杪往上游採運帶有數十元資本其船駛至江中遇炮船開去之日無人敢援被逃牽回尙幹私刑勒索拘束八天妹受刑不過不得已將資本數十元付與買休始得放回

梁山泊三　六十甌鄉每新造一釣船出海到官報領槍炮六枚以防海盜南港賊黨林某托鬷鄉曾某到官報領曾某答以非造新船不得報領知之是夜即往其釣船欲盜其槍枝被覺走脫街之復於本十四夜盜牽六十份鄉曾某族人渡船被船主顧泗知覺追至爭江奪回

虎由官召　○五堡爲泉州首郛之地民戶稠密日前忽有白額錦虎見于市上居民駭愕集衆持械逐之始渡江以去人言藉藉談而色變或曰苛政猛於虎某大令之所召也或曰某太尊性好佞佛佛有騎虎之技虎故來游瞻太尊之所感耶大令之所召耶聞之爲泉民一歎

獨立叫報　○旗滿公認粵東獨立一事初八日午由文瀾書院樹獨立旗係用白布紅字書廣東民團獨立字樣各界陸續豎起是晚由沙基猪欄匹起燃放炮竹慶賀叢桂南繼之一路陸續燃放砲竹九大善堂每處所放尤多十八甫打銅街炮竹紙積至二尺餘高路人多行不過大街小巷皆歡聲如雷大小官員亦多放炮慶賀地方安靜從來未有如是之熱鬧也并聞各團擬十五大集會議辦理民團事務又聞民團議旗滿之人自今年出世者一律不給口糧其已有口糧者則給至其死之日此段所聞如此果爾則漢人厚待滿人不知滿人亦感我漢人之厚澤深恩否

人民之大恐慌補誌　○初十日各城門雖已開放惟各城均有兵隊駐紮各官署亦嚴陣以待故人心仍然惶懼路上行人稀少是日訪員巡遊各處皆見各大商店均仍歇業但每街中仍有少數店舖
〔客業食物則照常貿易或半掩門至若住戶則十室九空矣查是日各商日向香上水安南開行未及一小時便已不能容足其餘廣九

粵自初九後已釀成恐慌之象查省中工業者爲數實鉅頃因商界歇業停止執工發貨多已輟工開機紡玉器車及泥水木石裁縫各行所受影響尤大此等工人類屬貧寒今一旦輟業難保不有因飢寒交迫挺而走險然則一言維持公安者究用何術待此可憐之工人是又一最要之問題也

初九初十兩日城廂內外舖戶居民紛紛搬遷現卜米價已增魚菜異常昂貴惟旗街如將軍前大市街等處舖戶照常交易夜間茶居照常開市甚爲安靜絕無驚恐之狀而各人多有往旗街買魚菜云

近因謠言詠興城內居民搬遷十居七八空屋甚多當經警道諭飭各區所長督留心巡查

現在城內廣府前一帶及雙門底各街多添備帆布大水喉在自來水機營處以防火患云

巡警道示現在謠言已息城廂內外安堵如常各業店舖可毋驚疑務須一律照常貿易毋違特示

現在城內居民搬遷閉歇雖經官廳迭已出示安民勿用驚疑各人仍不信從推其原故各人因滿政界大小官眷紛紛遷徙故更惶恐

初八晚下午時城內雖重置兵隊尙多行人照擾嗣入夜張督聞善堂有會議獨立之事謂必有匪徒藉意與維持公安議案大謬十三時即下令戒嚴又諭警道出示禁止集會翌日只開大南小東兩門各門至初十日尙未全開城內之兵隊達六千名左右均在刀鞘弦矢之勢

續錄張督請釋汪精衛及黎元洪等之電奏

此次各省因犯政治革命嫌疑逮捕在禁之人并懇通諭各省督撫一體查明概予寬釋期與明詔相符抑鳴岐更有請者此次鄂軍猝變實由瑞澂撫馭乖方張彪平日不能整飭軍紀臨事復先遁逃釀成巨亂以鳴岐所聞在營將士不乏束身自好熱忱愛國之人協統黎元洪平日尤能以忠孝大義激勵同袍且陸軍學術研究精邃冠絕儕輩在營深得軍士歡心爲鄂軍中特出之人才前大學士張之洞最所激賞此次變生俄頃主將遁逃猝被推舉未能堅定不撓以致僨入歧趨勢成騎虎自來豪傑一朝失足抱憾終身古今同慨罪固難寬情尤可憫茲奉明詔此次亂事被脅者悉許自拔來歸竊恐黎元洪因身爲禍首或不在當赦之列迫而出於負隅之拒離于師所指終彰撻伐之威而武漢百萬生靈究難免於鋒鏑之殘朝廷愛惜中民之初意曾忍出此應

懇飭下檢吕袁世凱迅將明詔剴切宣佈諭令率衆投誠一概寬其既往仍准戮力戎行以責異日之效方今列强環伺外侮紛來朝廷經武圖强不遺餘力累年以來培養將材惟恐不及鄂軍首先倡練成績最優將材尤衆海內屬望方謂外患雖迫國勢雖危有此久經訓練之師不難徐作圖强之計今乃悉其精銳使抗王師累年經營之不足一旦摧敗而無餘內足阻車政之進行外實貽列邦之訕笑言念及此甚爲痛哭務懇宸衷獨斷俯採芻蕘准如所請迅予施行嗚呼朝廷愛惜將才爲國家碩全大局起見不自知其狂愚伏求聖明鑒諒乞代奏嗚岐盡眞

憲 示

大英欽命新嘉坡輔政使司爲　招人投票事照得本坡國家現欲招人入票承供船政司署人員之食物等項由西一千九百一十二年然花里月一號起以一年爲滿期爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承供者其票當于西一千九百一十一年十一月二十號禮拜一卽華九月三十日中午以前投交船政司署以憑選擇如欲領取票簿可赴船政司署凡投票者票外必須寫明投交該署承供此等食物字樣而交票之時須將所供食物之辦藏在玻璃罇一并交出又須交壓票銀一百員若不取中其票卽將壓票銀交回倘已取中其票則既將合約畫押便得懸票銀交回至於棄取之權任由國家裁奪各宜踴躍俾毋觀望切切特示

英一千九百一十一年十月廿四號　示

荷國總領事招投餉碼示　〇大荷蘭國駐新嘉坡總領事爲招投餉碼事照得政府意欲招人承充當碼此碼均由西一千九百一十二年亦不里月一號起計或以一年或以三年爲期　甲　蘇門答臘東方叅政司轄下而亞沙漢及孟加麗不在其內　乙　亞沙漢　丙　孟加麗　以上各碼定于西一千九百一十二年利心末月十二號拜二上午十點鐘在棉蘭之蘇門答臘東方叅政司署收入甲票亞沙漢副叅政司署收入乙票孟加麗副叅政司署收入丙票有欲知其詳細者可赴本署詢知以便屆期往投可也特示　給　卅

西一千九百一十一年十一月十三號

地段出投廣告　〇啟者茲本館定于西一千九百一十一年利心末月六號拜三卽華十月十六日下午二點半鐘若無私家交易則在本館內拍賣　其一　地段二區坐落鳥節律共大四十六百九十丁方英尺面廣四十英尺乃永遠自主之業　其二　地段一區坐落東陵共大一萬五千二百廿一丁方英尺面向勝家律　諸君欲知詳細請觀西字清單或來詢本館便悉　卅

英一千九百一十一年十一月十六號　綏谷蘭公司拍賣館謹啟

勸募協濟福建公安廣告

粵自鄂軍起義後遂讓宸識而禹域神州同時響應者到處皆然此天心祐順漢族復興之日也乃者閩中告變勢成獨立惟民政策急未完備而人心浮動土匪橫行道途梗塞災黎遍野非急籌善欵擇要進行無以爲安撫之資爲此敬告同僑父老兄弟既發慈悲保安桑梓個人多助一分之力卽全省多受一分之惠故本廿三日在天福宮大會議決刊發捐冊捐帖兩種公舉人員分頭勸募將見聚沙可以成塔衆志必能成城大局治安賴此一舉妥刊報端敬爲吾閩二千數百萬同胞請命　并公議辦理本保安善後事宜住設天福宮之右一軒爲公所妥卽公舉職員二十名列登如左

正總理陳嘉庚　正財政陳先進　正庶務張永福
副總理張順善　副財政林秉祥　副庶務陳楚南
正查帳葉敦仁　副查帳陳禎祥
議員　李浚源　殷雪村　薛中華　陳武烈　留鴻石　陳東渝
洪福彰　謝有祥　陳樹南　陳子鏗　陳鐵毛　陳仙精

議既定於是在座諸君皆爲倡捐以爲熱心桑梓保安者勸
李君浚源　林君秉祥　陳君先進　各捐助大銀二千元　陳君嘉庚　張君順善　陳君禎祥　各捐助大銀一千五百元　張君永福　陳君楚南　謝君有祥　源隆寶號　萬隆寶號　滙通寶號　各捐助大銀一千元　葉君玉桑捐助銀五百元
右計一十三條共捐銀一萬七千元續捐再作登報

昨天列位董事復到本公所議決各事以擔義務而專責成
一議凡有派發捐冊或捐帖均有編列號碼由正副總理簽名并蓋籌辦福建保安圖章爲憑准以防假冒
一議凡有發出收條單據及銀簿等亦由正副總理簽名并蓋印爲准
一議凡諸條單均交正財政自陳先進派人鳩收俾專責成
一議銀簿部并印章交財政員林秉祥掌理
一議倡募捐人員陳君紫居　吳君忠信　李君清海　劉君木蒔　陳君文清　張君茲文　葉君玉桑　王君會疑　陳君金秧　鍾君水泮　陳君芳窓　陳君正木　林君清沙　籌辦福建保安公欵同人啟　卅
天運辛亥年九月廿五日

廣佈商場　〇啟者新架坡萬吉實得力門照廿一號做承日興成豐號之司理、黃奕等緣有事故擬從不日旋歸今經將掛紗字交卸與黃叙嗣後凡與本坡及外埠諸寶號交易來往單據等事均着黃叙經手畫押方得爲憑幸勿貽悞倘黃奕等有與外間經手交涉買賣未明等情致新　諸寶號於五日內在　寫到做面會通期自悞
此佈　中曆辛亥年九月二十日　三寶壠黃奕任謹白　卅

恩同活命　○啟者鷺江陳萬里先生醫學淵深而又慈祥濟世向在吾勞實得力即吉寧街萬福堂藥店懸壺坡中士女蒙先生治愈者指不勝屈僕曾染重病亦來先生診治依然指下春回感茲活命之恩恆無以報特此身受者刊登報牘傳我同僑之抱恙者知所訪求焉此佈

辛亥年九月廿一日

加勝巴荷蘭火船館公司外總辦楊自修謹佈　冊

憲　示

大英欽命新嘉坡輔政使司　爲招人投票事照得本國家現欲招人入票承造物件及承充工役及承供糧食爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承造及承充承供者其票當于西一千九百一十一年十一月二十號拜一即華九月三十日中午以前送交本署以憑選擇茲將所欲招造之物件及招充之工役幷招供之糧食開列

一　一千九百一十二年本坡所用羔丕店　飯店　寄寓之牌照

二　一千九百一十二年在本坡各捕房　府署寫字樓各巡差任厘充當担獲及洗廁之役

三　一千九百一十二年在本坡各捕差之衣裳

四　一千九百一十二年府署羈所犯人糧食

如欲知其細情及圖式者可赴總巡捕官寫字樓查詢便悉凡投票者票外必須寫明投交本署承造該物及承充差役幷承供糧食字樣幷須向總巡捕官寫字樓取討印便之票簡照式塡寫方能合用投票者向未畫押之前第一票交壓票銀五十元第二交壓票銀五十元第三交壓票銀五百元第四交票壓銀五百元至於價之高低任由國家揀取裁奪各宜踴躍毋違特示　　示

大英一千九百一十一年十一月八號

Little's Oriental Balm
Weighty Facts.

精醫風症之良藥

諸君且看實病之情治此乃染病人自言彼膝扭傷及骨節梗痛之症當時他藥不能療治惟用　烈多敦輿連打嗎嗟　乃獲全然復愈　堅拿尼之與合夫君來函云予妻因患膝部扭傷甚重不能立骨節已梗幷發大脹將摩即覺甚痛予已試過各藥祇獲少愈迨用　烈多敦輿連打嗎嗟　三日後可以在于房內步行及仍用此藥直至痊愈爲止　若　諸君仍有懷疑者此藥每罐祇値一盧卑即足以証明　烈多敦輿連嗎嗟　之功用矣

此藥每罐價銀一盧卑各藥房及賣藥人均有發售

西一千九百零九年六月一號

屋地出投告白　○啟者茲本館承典主之命定于西一千九百一十一年怒民末月二十號拜一即華九月三十日下午二點半鐘在本館內賣拍屋地一區坐落千非拿烈騎施德卑亞格巷一間門牌六百一十五號種有椰樹　諸君有合意者屆期　玉臨投買可也此佈

英一千九百一十一年十一月十一號

莊慶利公司拍賣館謹啟　八

緊要廣告　○敬啟者本月十八早本坡總商會得接海陽七都築堤董事劉進佑等來電稱橫砂堤十五日巳合口等語合行錄電登報以慰桑情此佈

辛亥三年九月二十日　新嘉坡七都董事公啟　冊

補血靈丹

啟者人身強弱視乎血之充盈血旺則強血少則弱故人欲強壯身體須補養氣血欲補養氣血非服華大保利無腥鱉魚肝之鱉魚肝油不　諳華大保利之鱉魚肝油能發血補腦舒筋活魄生長肌膚諸君試服方知其妙如欲購買各藥房均有寄售諸君到採買便妥此佈

WATERBURY.

各藥房均有發售

西一千九百一十一年八月十八號

辛亥年閏六月廿四日　啟

糓谷蘭公司廣告　啟者特字通知本公司設在禮佛勃黎士門牌五號本公司之生理乃是代人估定地價與賣地段及受人典當及拍賣家業等物若有人付託料理產業及代收屋租等事僱有精明書記均能妥辦本公司內每禮拜均有拍賣樹乳一次　諸君光顧按址　玉臨可也此佈

英一千九百一十一年十月廿六號

糓谷蘭公司拍賣館謹啟

L. E. SALOMONSON.

朱律煙發售

啟者此標之朱律乃是
本公司在實得力專家
販到 諸君有欲採購
者請赴 允吉公司
發朵猴武（亞打非酒
店內） 羅敏申律惹
里威 羅敏申律源振
豐

西一千九百一十一年
七月十四號
新嘉坡麻六甲實得力
門牌六號零A
本坡專家經售人翳呂
衣蘇羅滿順謹啟

請飲嗎爹萬蘭池酒

特字通知此酒之標乃紙是藍色及綠色凡閣歐洲各國王宮及貴府府中均用此酒而藍標之酒已居天下萬蘭池酒之魁首二百年之久其味第一香濃此佈　一千九百十一年元月十三號

粵擺代售人義利洋行謹啟

輪船啟行告白　○啟者萬示盛輪船及嗎也輪船常川往來　本坡　文島　巨港

諸君有欲寄貨抑購船單者請到本代理人福盛公司相商可也此佈

英一千九百零九年三月十一號　佈

代理人[illegible]德申律門牌廿八號

福盛公司謹啟

君有病麼

勿謂難痊

君有何病。肺病乎。外感風寒乎。氣管積痰乎。咳嗽與傷風乎。無論何病。但在此霜淒寒慄之時。必較加重。允宜趕速醫治。譬之今日傷風。未幾即將患肺炎病。抵知乎故難緩須臾。凡患以上諸病者。應立即購司各脫油以治之。浸假而視爲無關緊要。則君將費多數之金錢。而尤不易治矣。各處醫生之用司各脫油者。不知其幾千萬。果奚以故。因各該醫生咸知司各脫油之能治病。他魚油不能治病也。

閣使服了爲藥病未之除。但仍勿視爲難治之症。無寧可留。且請

此時宜治

試服司各脫油。該油已在中國銷行多年。有漁叟荷魚商標爲記。試購一瓶。依瓶面所載方法以服之。立能治君之所患之病。但須牢記所服務爲司各脫油。並認明漁叟荷魚之商標。則決不致悞。

君果買司各脫油。既不至白費了錢文。亦不至使君病臨於危險。倘購他種則不然。費了錢病亦重了。萬勿貪其價廉。彼作偽者係欲毀壞司各脫之名。藉而故影射司各脫。以圖騙人之錢也。

司各脫油能治病。何不試一試。

各大藥房俱有出售

電車有限公司告白

啟者本公司特字通知　諸君富開晏尼申橋時本公司之電車由石叻門來者現在停止於然申碼頭由是日起電車過本坡之港前往丁律本公司停止之地方茲將電車所往各路分段之處列下

丁律　丁律及然申碼頭　怒勿里芝律及碼吉寶得力

然申碼頭及丹戎巴葛　丹戎巴葛及浮羅勿殺尼波頭

甚娘船澳及石叻門　茲將每段之車費或不及一段之車費開列

一號收銀五占　二號收銀三占

茲將上晉全段之車費開列

一號收銀二角　二號收銀一角二占

電車由清晨六點半鐘起至入夜六點半鐘止在兩頭之車站停止六分鐘

電車由入夜六點半鐘起至十一點鐘止停止八分鐘

以上所晉最早及最晚之電車由兩頭停止之區前來或前往本公司在麥千絕律之車站此佈

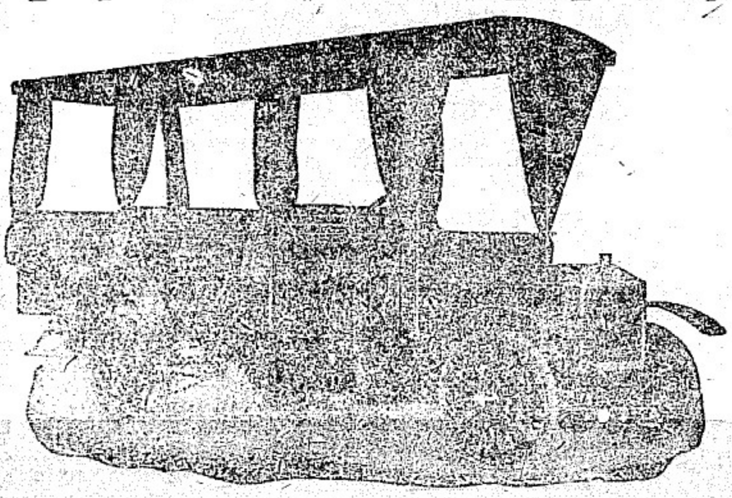
電車有限公司謹啟

大英一千九百零六年六月二十二號

McAlister & Co., Limited.

麥加里士打有限公司告白

啟者本公司特字通佈　諸君　本公司知悉之寫字樓設在峇南里律發沽樹乳園所用各項機器此等機器時常陳佈於各大樹乳園均有向本公司採辦機器

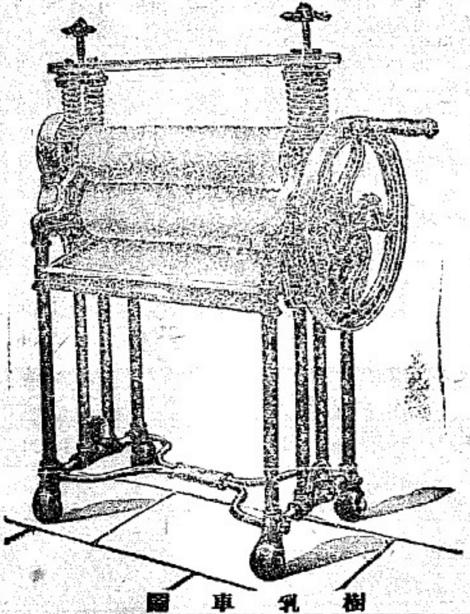


戰客摩打車圖

本公司發售右列圖式之戰客摩打車現在四州府之頭等號皆有用此車三輛　諸君欲知各機器之價值請到本公司內面詢便悉此佈

英一千九百一十年二月四

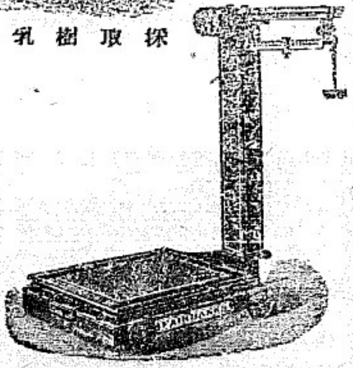
麥加里士打有限公司謹啟



樹乳車圖

採取樹乳器圖

鐵棘圖



磅圖

叻報附張

第二

辛亥年九月廿七日拜五

要聞

共和軍進行大捷之種種

黎都督慰勞紳民　我同胞伯叔兄弟可知各國已佈告嚴守中立乎此嚴守中立之佈告何自而來乃由諸將校兵丁之戰勝及我商會紳民諸伯叔兄弟之餽送乾糧飲料及荷鋤持棒助戰迎擊所致也諸非數十萬兵民一心確守國際公法不加損害外人與私人財產彼何能遽認我爲獨立交戰團體乎昔武王云紂有億萬人惟億萬心予有臣三千惟一心今我兵民自倍武王之臣一心向敵較之武王爲猶過義旗所指胡兒之魂魄皆飛衆口一呼共和之政體成立故外國見此情景亦脫帽爲禮慰我軍士由此以觀足見外國人之愛獨立自由而亦愛人之能獨立能自由也本都督受衆同胞推舉代表興師起義深恐才薄力薄不足以副重望今見兵民諸同胞如此勇果藉此戰利不覺歡躍之至然本都督實無功勳特不過躬逢其盛耳茲聊進數言以表慰勞之忱願我同胞始終不懈努力進行此佈　黎都督訓令一各軍士於戰鬥時務必確見有敵人方准放槍以免糜費子彈二於戰綫上雖要敏捷必有沈著之性質方有益於事三戰鬭之勝敗全在乎精神各軍士務必鼓舞志氣將醜滿滅盡四軍隊貴乎軍紀各軍士務必服從上官命令方得完全之效果　敢死隊戰事記　三十日民軍復與敵軍在三道橋一帶交戰敢死隊奮勇前敵以十六人伏一堤下彈擊敵軍敵軍陣山上炮彈擊下皆落堤後水中敢死隊每施皆命中殲敵無算敵軍乃走民軍將奮軍力擊之有鄉民趨告敵軍伏於三道橋下民軍乃止　虎口餘生記　民軍未與滿兵開戰之先瑞徵鐵忠及旗官數人均乘楚豫兵輪泊劉家廟下閘以楚艦舢板守之柯紳逢時與某某諸紳某日乘小輪前往拜訪瑞擬請紳携有炸彈祇請柯一人登船柯遂憤然而返　特別敢死隊成立　鄂省國民軍起事未一旬三勝敵兵其振武精神可謂至矣然黎都督仍恐北軍南下民軍新兵出戰不前特派中級軍官王滑鋌等編成特別敢死隊員（共計五隊）駐紮前江夏高小學堂平時在外巡查遇有官兵不合軍紀臨時糾正臨戰時在隊後督率如有退後官兵及臨陣脫逃者即行殺戮司命之嚴肅如此宜漢奸之望風而逝也　漢奸以藥毒民命九日竟有漢奴兩人身着便服在小朝街水井暗投毒藥希圖暗殺幸被國民軍瞥見疑以手無水桶站立井傍必係歹人旋在身搜出毒藥數包腰中亦搜出藥料包皮遂即拿赴執法處當經執法官訊明梟首并派人沿街衛鳴鑼警告闔城同胞慎勿貪便汲飲井水致中毒謀　照會總商局　漢分府照會招商局文爲照會事我軍起義以來凡屬同胞無不歡欣鼓舞極力贊助亦貴局所共見共聞毋庸贅述茲本支部有運軍裝之小火輪船一艘必以貴局碼頭爲停泊地始能收便捷之效果爲此照會貴局希即查照任其停泊并將招商局各輪船上向日懸掛虜旗速行一律撤去愼勿意存觀望致干未便切切右照會招商局　組織漢英雄隊　頃有熱血武士梁維巨組織大漢英雄隊一時投効者有數百人并有各省熱忱志士聞風興起而來者亦頗不少大漢光復不難指日成功也　美孚油池被焚念七日下午戰時滿兵船飛砲亂擊致擊入美孚油池火燄立起損失聞足二百萬金美領事已向北廷開索賠償矣　守衛兵急於就戰義軍大獲全勝奏凱者均以紅布繫於頸共喜形於色自江漢關軍政分府議廳衛兵二人因連日均未與此有名譽之戰爭不勝悲憤至於流下參謀何海鳴當親泡舊茶兩碗並持洋參一支安慰之該兵云明日定須往戰場爭名譽以答公盛情云

憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司　爲招供物料事照得本坡及檳榔嶼麻六甲三州府各衙署欲用之雜物茲欲招人投票承供爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承供各物者可于西一千九百一十一年十一月廿八號拜二卽華十月初八日中午以前入票在本坡則投交本署其在嶼甲兩地卽交該處巫政司署以憑選擇而其所欲入之票其格式紙在本坡可到本署取封以便照塡其在嶼甲卽向該處巫政司署取封其所承供之雜物均以一年爲期由一千九百一十二年然花里月一號起算茲將欲用之雜物開列如左

○配運牛車　衣裳　煤炭　火柴　灰磚厝瓦及礐古石等件　本地所出雜物　土油　木料　以上皆在新嘉坡用

○衣裳　國家輪船及小輪船所用之煤炭　在輪船及小輪所用火柴　門牌及車牌　灰磚厝瓦及礐古石等件　本地所出雜物　土油　吉寧人新客所糧食　船政司內糧食　府署拘留候訊人等糧食　獄中犯人糧食　隔水拘禁人等糧食　木料　以上乃檳榔嶼所用

○配運牛車　衣裳　灰磚厝瓦及礐古石等件　本地所出雜物　土油　船政司內糧食　府署拘留候訊人等糧食　獄中犯人糧食　木料　輪船所用之水及火柴　以上乃麻六甲所用　所用票簡在本坡可到本署領取其在嶼甲兩處可向該巫政司署領取　所入之票當爲封固其票外必須寫明所欲承供之物

如欲承供獄中糧食者當將其米之辦及粉辦裝入玻璃罇于投票之時一同呈驗

投票之時本國家因欲担保其入票之人每票當爲先交一百元以爲壓票之用若其票不能中選則國家將該欵給還若經中選則於立約畫號之後當將該欵給還至于價之高低以及票之乘取均由國家裁奪而本坡國家火車所用之物料及官衙局所用之物料國家有權可以由他處購買特此聲明各宜凜遵愼毋觀望特示　英一千九百一十一年十一月十五號　一三　示

荷國總領事招投餉碼示　○大荷蘭國駐新嘉坡總領事

爲招投餉碼事照得政府意欲招人承充酒碼此碼均由西一千九百一十二年亦不里月一號起計或以一年或以三年爲期　甲　蘇門答臘東方巫政司轄下而孟加麗不在其內　乙　孟加麗　以上之碼均于西一千九百一十二年利心末月十二號禮拜二上午十點鐘在棉蘭之蘇門答臘東方巫政司署收入甲票乂在孟加麗副巫政司署收入乙票有欲知其詳細者可赴衙署詢知以便屆期往投可也特

示　西一千九百一十一年十一月十四號　給

滿功池公司告白　○啟者特字通知本公司乃花衣士丹厘然仁及亞實得運有限公司之代理人備有新機異法能使鐵或鋼自施融合而幷無痕跡及改變其原式此種融合之法又能塡補鐵與鋼之殘缺如用他法則不能修葺凡有斷缺破裂之鐵或鋼用此機器修葺塡補之其所修補之處一如舊式蓋此種融合之法可以直接融合免用火烘能令厚至一英寸半之鐵或鋼復原圓筒則可修厚至六英寸者此法能使修補船中各處不用螺絲及釘而十分堅固黏連　諸君若有船上及廠中鋼鐵之器必須修葺者請到本公司面商可也此佈　英一千九百十一年九月廿二號

代理人眞者里巷滿功池公司謹啟　一

始創盧詩如去風虎骨膏

此膏專治風濕骨痛腰痛半身不遂及偏風鶴膝手足彎曲數年眠床不起等症以及吐瀉腹痛筋骨發痛牙痛花柳還毒遍身骨痛用之無不應驗如嚮鐵打損傷皮膚未破者用之以擦傷處立可吊傷止痛酒後傷風氣促氣逆或因水土不服致患脚氣步履維艱者用之亦效神效誠希世之神藥也　一凡風濕骨痛手足彎曲半身不遂偏風鶴膝宜早晚用此膏二錢許以手力擦患處擦後用棉花或呢布包好自然見效　一凡頭痛用此膏一錢許以手輕擦太陽兩處立覺安神止痛　一凡腰痛可用此膏二錢許晚間以手擦患處擦後用棉花包好如症重者每日可擦兩三次　一凡受寒喉痛咳嗽及肺癆[illegible]用此膏以手擦于胸前及背骨[illegible]最爲去寒順氣止咳　一凡凍瘡又名凍足○中國冬天嚴寒人多於耳上及足後跟發現凍瘡未破者可用此膏隨時輕輕擦之　一凡毒蟲　蚊蟲　蜈蚣　蟻　咬傷者速將此膏抹之立刻止癢止痛去毒惟傷口破裂者則勿用[illegible]可用此膏抹之立刻止癢

(HU-KOH-KU)

始創

LU'S SPECIFIC

TRADE MARK.

登錄商標

去風虎骨膏。

盧詩如監製。

○本坡代售處　老爺宮口萬山樓寶號　大馬路中法藥房　荳腐街口會豐商店　大小坡孟嘉大藥房

外埠發行所　檳榔嶼新街口會豐商店　吧城小南門中法大藥房

吡叻怡保卽巴羅英國藥房　吉隆坡盧同濟中法藥房

考授英國皇家化學執照福建盧詩如監製

大英一千九百一十年十月廿九號　孟嘉藥房謹啟

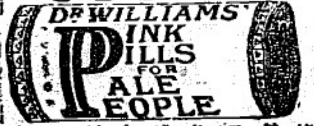
七旬老翁特別奇症

呂翁早泉數年前患半身不遂之症爲韋廉士大醫生紅色補丸所治愈至今康强如恒　若備呂早泉翁年當古稀現居湖北武昌來函云○僕欲吾國之人皆知韋廉士大醫生紅色補丸救僕出死入生之功效也故特書數語於左當光緒三十四年時僕在宜昌當籌餉釐捐兩局之差營因接家書知有爭端觸動肝腦幾成癱瘓左偏半身莫能舉動毫無知覺雖擊撲之亦不知發兩腿疲軟胸膈脹悶曾延中國名醫診視非徒無效且轉使大便不通小便委弱日夕臥床茶飯不進一年之久自度病重告假回里輪舟上下皆賴人舁旣抵里後承諸親友皆來探視見僕

武昌呂早泉翁肖像

病勢如是沉重無非空言慰藉而已幸有一友勸僕試服韋廉士大醫生紅色補丸僕思中日之藥旣已備嘗毫無所濟姑將是丸一試服之不意服之未久即覺精機耐心久服腿疼漸減左手能舉足能

治愈呂君之疾者韋廉士大醫生紅色補丸也



其餘紅色補丸是假冒

步履飲食漸進從此痛苦全消行動如常矣韋廉士大醫生紅色補丸有救僕出死入生之奇效願吾國之人皆知是丸之功俾凡患如余之疾者皆可賴以獲愈焉

呂翁之保證書於西歷一千九百十年所寄至十一年九月間本局代表曾訪謁之見其體氣强健仍極讚　韋廉士大醫生紅色補丸之功不置此補血補腦天下馳名之韋廉士大醫生紅色補丸已治無數之左癱右瘓半身不遂以及凡由腦筋失調或血衰不潔所致各疾莫不藥到病除捷如影響也

天下各處藥局商店凡經售西藥者均有出售如內地無從購買可函向新嘉坡總郵政局對面吊橋脚韋廉士醫生藥局函購買亦可

每一樽一元二角半　每六樽價銀七大元　星嘉坡郵費不取

輪船啟行廣告

○啟者麥槐士輪船有限公司之輪船乃常川英國及滿洲者茲有基奧多輪船約于西十二月十七號由叻開赴　香港　上海　釜山　神戶　大坂等處　諸君欲知寄貨價值等項者請詢本公司代理人便悉此佈

一千九百一十年十二月十九號

代理人麥加里賓打公司謹啟

嗎根代望卽有利銀行告白

啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左　本行批准共備本銀一百五十萬磅　取定本銀一百一十二萬五千磅　已收本銀五十六萬二千五百磅　儲餘積項共有三十二萬五千磅　本銀行總寫字樓在倫敦　凡諸仕商存寄本銀行之項其一年限期者以四巴仙息算　六個月限期者以三巴仙半息算　三個月限期者以三巴仙算　來往短期數額均二巴仙按日計算凡船舶約匯兌之生理本銀行均可承造諸君光顧請移　玉趾臨面商便安

大英一千九百零九年亦不果月十六號

嗎根代有利銀行駐叻總理人倪下士轉頭啟　謹

JOHN LITTLE & COMPANY., LIMITED, SINGAPORE.

然里直公司告白

西人新年貨物

敬者特字通知茲本公司現在辦到西人新年之貨物甚多及各欵童子游戲之物本公司所沽游戲之物在叻最稱豐盛實非他家可及也

此佈

西一千九百十一年十一月十三號

然里直公司謹啟

代替水櫃啟告

啟者特字通知本公司專家代
理山筒轉膠拿之水櫃此櫃
現在最大之樹乳園均有用作
噴滅茅草及各
種樹根之用如
用此器比之抽
取樹根之費可
減省十巴仙本公司在于吉隆
及璃珍城坡係託　啫施夏巴君爲
獨代理人此佈　英一千九百零九年十二月十四號

啟者本公司現辦到英國最著名之
鳳璃辟相泥（市上呼作紅毛泥）
來助發售此泥乃用上等之材料製
成最耐久一譜商舍如欲採購者
請到本公司面商價值從廉此佈

新加坡專家代理人慕娘有限公司謹啟

大東方保壽燕梳有限公司

THE GREAT EASTERN LIFE

Assurance Company, Limited,

SINGAPORE.

啟者新年已到　諸君對于自己之壽命應當如何處置及如何趨向之方雖使辦法多般而人以保壽爲最要之端此則實無疑義因爲有人盼望自己長壽之故也有等人雖過一生并無存項可以分給懸望之後人有等在世時扶助其子孫逍遙終身故并無人壽之保款可以留與妻兒縱然有等因爲時常得人扶助是以貲財甚富迨至年老則仍存一身而盼望他人來助矣若已買有人壽保險此即衆男子諸婦人最堅之靠倚得安壽其生命及慰其懸望之人　諸君有意請來本公司買保壽險或通函告知以便本公司立遣代表人來見爲要

啟者予欲通知予已收到大東方公司銀額五千元但還三百九十一號之保壽單因爲予先夫何崇錫曾向該公司保壽先夫已于西本月廿六號禮拜仙逝今日廿七號拜一予已收到大東方公司所給此款之銀額予特稱謝大東方公司因爲幫助理。所用之字據及因此便予利便而不需耗費予甚願舉薦大東方公司于戚友及凡欲保壽之諸君焉

大英一千九百一十年閏月二十七號　　徐命夏娘謹啟

按何君崇錫乃本坡之經紀人一千九百零九年冥月十八號有在大東方公司保壽已納兩年利息每年三百八十元六角半

啟者余乃楊密娘之掛吵人欲使全坡公衆共悉已故宋君其善之孀婦名楊密娘甚願通知彼已收到大東方公司銀額一千元因爲賠償其夫向該公司保壽之項其保壽之單乃三百五十號宋君其善係于西本月廿七號禮拜早仙逝今日廿八號拜一已向該公司收楚此單之項予甚願稱謝該公司之代表人希呂士君因爲此人所理領款各字據并未使予艱難而耗費而已故宋君其善在日又向他家公司保壽惟由大東方公司先給保項此乃該公司態得快捷及誠信之又一機會也凡欲購保壽命之人予極眞心爲大東方公司介紹焉此佈

楊密娘掛吵人楊顯全謹啟

亥辛十月念七日

大英一千九百一十年十月二十八號

諸君欲知保壽之詳細情形請到新嘉坡哥里亞基塭里士打屋二十二號扮本公司寫字樓詢問便悉

英一千九百一十年十二月六號　　大東方有限公司謹啟　　對

亞沙喜(太陽)標蜜酒發售廣告

ASAHI BEER

啟者此太陽標蜜酒前在英日賽會時曾獲優等之獎賞其在東方所製蜜酒而得有此稱獎賞者當以此標蜜酒爲獨一無二兩一千九百一十年在新嘉坡展藝賽會時又蒙公衆大加讚獎鑑君有欲採辦者請到本公司面商可也

總售處新嘉坡芬禮申凡達（即海濱花園邊）門牌二號德律風六十五號本公司內

零售處新嘉坡小坡威多利亞街得力門牌三百五十一號田本公司

本公司欲求代理零沽此酒之華人商店如意固請就佈

西一千九百一十年十二月二十號 啟

三井有限公司謹啟

壯陽強種丸　鐵燐糖

英國孟德大醫生壯陽強種丸

此丸專爲子嗣希少身體薄弱而設夫陽痿一症其原起緣多而屈將或指爲危症或指爲胎生如是或妄誇虛誕其藥不對所言或則謬集燥烈毒害及性命卒之種種虛浮百無一效試男女婚姻伊始身體本甚充足況陰陽和洽頂足以暢其生機發育有時行樂有節豈不甚美無如禀賦薄弱先天不足者有之或知識早開手淫過度者有之或勞事過勞真精頓耗者有之因此下元虛弱精神疲倦神昏[illegible]嘀耳聾目眩手顫足浮精竭陽痿催促發算處及後嗣原不堪言且[illegible]女雖無陽痿之可言究之白帶白淫月事不調亦元氣不足之故也[illegible]育生於陽痿一症歷代相承究求專精無微不至故此丸自服百驗效如神有樹本培元之力扶陽壯身廣嗣延年實返老還童回天造化之功也男女合服小兒減半

服法每日三次每次服二粒

價目每瓶二元每打二十元　批發相宜

補血鐵燐糖

此糖專治先天後天元氣虧損血枯腦涸神魂不定肉瘦骨枯面目青黃色慾過度夜夢遺精腎寒腦竭陽痿陰虛婦人月經不調久無子嗣產後欠補赤白帶下小兒羸瘦失乳血肉乾枯等症每日服三次每次服一湯匙俱飯後用和暖滾水開四倍服食小兒減半

每瓶價五角　每打價銀五元

辛亥九月廿三日

經售處　石叻大馬路會豐商店　吧城小南門三昌公司

庇能新街中法藥房　吉隆茨廠街盧同濟

振興土貨

請試精良食品

本號聘請名師專製香腸 飛禽鷄鴨牛羊豬魚時菜製成罐頭無一不良罐裝各埠同胞贊賞格外歡迎今特運就來叻以便衆華僑採買童叟無欺欵色太多不能盡錄諸君光顧請至大馬路豆腐街口會豐商店購辦爲盼此佈

上海泰豐有限公司謹啓

士瑞士標牛乳

啟者此標之牛乳經由國家選用于醫院而視爲貴重之物此標牛乳共有三款　諸君有欲零沽者請赴下列之行店如欲採講大宗者可赴禮商轉客及子有限公司爲時　牛乳計分三款　第一款純牛酪　第二款淨牛乳膏　第三款和糖　牛乳膏此欵牛乳膏第一精良從來未嘗有人販運到叻及置純乳酪于罐內而不和他項雜料如此則以此欵牛乳而使孩童及壯老之最爲有益而小孩用此牛乳他日當成身軀強壯天下上等之罐頭牛乳爲數無幾諸君欲買請到下列之行店可也

安樂公司　源振豐　永和成

衣勿南沙公司　發源公司

濟公司　廣仁興　廣南生　金昌公司

英一千九百零九年三月三十號

粵東岐生堂馳名膏丹丸散分局廣告

廣東省城岐生堂分局馳名各種靈藥減價廣告

啟者本堂丹丸膏散萃種藥之奇妙製之精切人生之元神可贊天地之化能挽乾坤之妙本誠入存心濟世于斯有餘年 [illegible]廣西雲南桂林各省北江兩湖南韶連一帶及高雷廉瓊等處均蒙 賞試無不稱許知名近因南洋亦到此旅於茲數載 本堂主人閱歷有素総恐南洋地土炎熱每因衛凉遂致身體虛弱故特製就藥丸數種以公普救衆蒙 士商試驗無不嘖嘖贊稱隨手奏效誠恐未及週知是特議改良減價每買衛生丸一元另送靈驗普通藥丸六種以其推廣利濟以爲同胞諸君惠顧請認代理處或到本堂採辦庶免有悞

鹿茸靈種衛生丸 每盒價銀壹大元 如採買衛生丸一元 並送藥丸油六種 龜齡補腎丸一盒
至寶春砂油一樽 鹿茸靈神丸一合 丁和理中丸一合 參燕開胃丸一合 舒筋活絡丸一合

以上藥丸六種專爲採買衛生丸敬送 本堂主人特閱歷到來分發代理減價志在廣傳以衛同胞請客試之方知鄙人存心濟世也

○鹿茸衛生丸 專治男子身體虛弱酒色過傷頭暈眼花憂思過度精神短少不思飲食婦人氣血兩虛月經不調久不受孕等症男子服之大補元氣培發精神婦人服之調經種子保產安胎真男婦之衛生寶一聖藥也 每盒價銀一元

○龜齡補腎丸 專治諸虛百損五勞七傷夜夢遺精白濁不止等症此丸內用龜齡鹿胎羊并滋補等藥故補而不燥滋而不滯服之能填精益髓開胃健脾滋腎壯陽培元種子至於虛不受補腎虧水少者更宜多服功效異常 每盒價銀五毫

○鹿茸靈神丸 此丸專治心腎不交氣元不足寤寐不安善忘驚悸勞力過步精神困倦不思飲食等症常服此丸能使水火既濟寧心益智醒神開胃歷著效驗請嘗試之 每盒價銀五毫

○丁寇理中丸 此丸驅寒而理中氣解鬱結而散寒痰能治四肢逆冷上吐下瀉手足抽攣或遇水土過寒凝滯中脘或中風中痰中氣中血及脾胃虛極無火者男婦老少服之均可取效 每盒價銀二毫

舒筋活絡丸 專治男婦半身不遂筋脈拘攣不能動履腰膝腫痛手足痲痺四肢困倦舉動無力行動艱難痹濕傷筋等 症服之能舒筋活絡去濕祛風立見功效 每盒價銀二毫

○參燕開胃丸 此丸專治胃口不思精神短少或因色慾削之勞苦憂之至傷腎陰及損腎陽水火不濟夢遺滑洩力倦神疲而黃佩羸等症常服此丸能開胃進食補腦提神填精益髓功效異常請嘗試之 每盒價銀二毫

○至寶春砂油 藥物之能祛風除痰補腦益腎和胃醒脾行氣調中未有若春砂仁之立能見效者本堂主人精心研究知其藥力之妙功效之神參用泰西新法配以上品妙藥親自監製備煉成油是以其氣味清香辛溫辟疫可食可搽男女老幼俱皆合用此爲天下原始創製春砂油第一家實爲環球所未有且於每瓶油內留回妙製砂仁數粒以便因症取出研幼沖服本堂經屢試屢驗百發百中真爲起死回生之良方居家出門護身之至寶也

分售 新架坡

豐隆街福上棧
漆木街天和號
小坡大馬路廣同安
牛車水福蘭堂
大坡馬交街廣順利
小坡日本街廣泰隆
十字路昌盛隆

吡能新街普慶戲院內 博濟軒 天和堂
芙蓉知知港廣來號 茂生號
日裡沙灣楊記鐘表店
坤甸南安棧藥材店
吉隆坡順生號 心和堂 人生號
新街場廣和堂

撰羅埠衛生堂 廣芝堂 普元堂
金寶埠廣生堂 杏林春
太平埠濟生園 同安堂
雙文丹萬和堂
暗邦保滋堂 廣泰堂
新山廣德堂

代理發售

辛亥年九月十一日

南洋總發行處石叻小坡大馬路岐生堂分局謹識。啟

BEHN MEYER & Co., Ltd. *Singapore.*

Sole Agents

FOR MESSRS. F. WOLFF & SOHN---KARLSRUHE.

明馬也有限公司啓白

啟者特字通知茲將德國之加呂士呂地方之弼夫
烏呂及宣公司所造各種香水開列

士丹宜香水乃是上品香水其味與本坡所製士丹
宜物料相同而士丹宜共有二三欵一乃士丹宜香
水一乃士丹宜片一乃士丹宜誓文

尼威宐傘香水乃是上品及甚屬奇味之
香水此香水在各于埠人均稱爲上品之
物

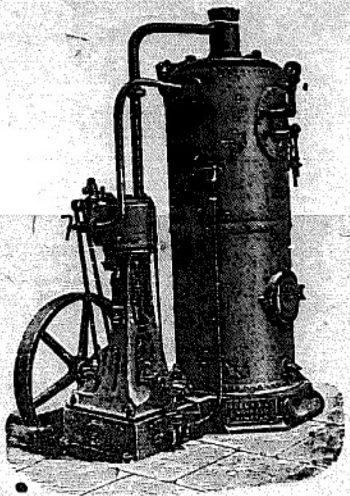
山打尼兒尼
香水乃是本
公司所製其
味眞屬上品
奇香

上各種以香水分發大誚小多鋪欵在于
本坡各店均有發售　儲君採辦幸勿誤
購票爲僞要此佈

大英一千九百零八年正月十三號

新嘉坡代理人明嗎也有限公司謹啟

HOWARTH ERSKINE
LIMITED.



敬者本公司乃是建造土木及機器之工師所設本公司之總
寫字樓及廠設在新嘉坡與里茅街又在坡中嗎直里街設立
寫字樓而在于　仰光　檳城　怡保　吉隆　網呀　香港
上海　羊城等處均設分枝之店本公司所造工程乃係建
築鐵　鋼等項之屋宇　各式橋梁　鋼鐵三合土等項之碼
頭　燈塔　水塔　礁石標　貼等項製造花鐵等項本公司
充當國家包工之役乃水池　壩海工程　火車路　掘土各
項工程能築米較船澳之貨倉螺旋式之機梯製造嵌合各式
用火或用水之鼎　本公司內常有沽出礦客農務種植所用
各款之機器　各式車所用之油　各式大小鐵板　大小鐵
角析鐵　儲器　釜頭　鍋頭　巴蠟刀　螺絲頭　鐵釘
鐵線　鉛鋼　及各式鎖匙井各機器伏望諸君有欲委任者
請到本公司商酌爲幸此佈
辛亥五月廿九日　夏活碼士堅有限公司謹啟

金雞鐵樹補功藥酒

Serravallo's Tonic
(BARK AND IRON WINE)

請認此標爲記

藥酒發售　○啟者此藥酒由
德國皇家大醫生專心傳考知有金鷄
鐵樹產自德國嚮如松栢之年採其藍
兼配從神岱氣蕩芝蠅遺而成昔年曾
堅呈送美國英國法蝗奧國俄德及天
下諸大邦妙計由各國皇家大醫士三
百餘名考驗獎賜手書共三百綜織飩
係稱贊此酒之功喘治男女氣弱血戲
精神困從筋骨拔痛不思飲食胃口呆
帶頭眩眼花心羅恍總不或寐虧腎失
調小便淋醒如飯渴等症長共發冷癒
症以及娓科月解失鞏或臨輕頭痛病
人後愈欠補有疾無疾皆可酌量而飲
大能益精補饑更能治陽痿雖舉之疾
婦人飲之能溫和于宮發頭肥體弱無
疾病相侵本局開創經三十餘氣歷來
不惜資本盡心與煉藥水藥油藥酒丹
奮丸散壘輕試驗而德君醫生保赤仔
心無諮內外新奇雖症請醫診觀藥貨
罔樂貧者不過索罔樂資敝免鋪纖鋪
蒙患顧斯剩本藥務選沽自富裕外從
服此布

大英一千九百零四年十月廿九號
新嘉坡士庫德國
神農大藥務謹啟

MEDICAL HALL

新製專治淋病藥丸廣告

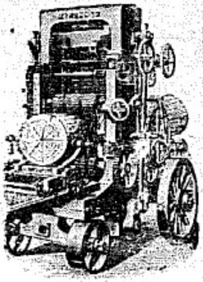
肝那中藥丸乃專治各種淋病之新出
其藥服即止痛數點鐘久其效驗顯然
（第二）

其病即愈有病者請試服之當知其藥
之利益爲何如也
西歷一千九百一十年十月廿八號
發賣處新加坡德國神農大藥房啟

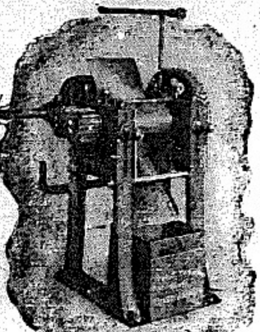
BEHN MEYER & CO, Ltd. Engineering Department.

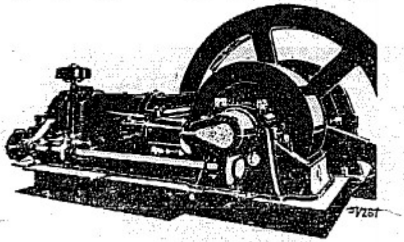
Singapore.

精工製造車輛機器發售



啟者特字通知尼申油車可用廉賤之料如土油等此車乃是上等之車運行甚妥而其費無多祇需容小地方可以安置　運貨汽車此乃第一著名僅用煤炭無多之物此車能用各種廉賤之料如木屑及小枝之柴及價廉之煤炭土油等此車運行甚妥　抽水機器用以抽水及在礦內所用十分靈捷能以手及火或電氣運行異常妥當　本公司代理翁夫吉納公司所沽之樹乳機器此乃第一新式能以手或火運行此等機器本公司常有貯便能供設立一廠之用欲觀此機器者請到本公司一閱便悉　本公司出售錫礦機器可能供錫礦各項之用如碎石等





本公司出售製油廠之機器　本公司新到著名加呂閩樹乳輪甚多能供摩打車手車脚車之用此等樹乳輪可保能行四千英里乃上等器物而價值甚廉如有欲看此輪者請到本公司之機器師寫字樓取閱極甚歡迎　諸君有欲知以上機器之詳情請詢本公司便悉如欲先行核算價值不需費用此佈

大英一千九百一十一年八月七號

明嚩也有限公司之機器師寫字樓謹啟

各埠輪船入口

船名	由	到期	代理
萬豐輪船	由網咯超程	約廿八日到	萬豐號
福順美輪船	由吉里汶超程	約廿八日到	和益號
豐遠輪船	由峇株巴轄超程	約廿八日到	和益號
福美輪船	由峇眼超程	約廿八日到	金福和
福利輪船	由峇眼超程	約廿九日到	金福和
慶生輪船	由麻六甲超程	約廿九日到	慶發號
德國正烟煜郵船	由香港超程	約廿九日到	德國
棉蘭氏輪船	由香港超程	約廿九日到	棉示必洋行
亞羅心嗎得輪船	由加里吉打超程	約三十到	巴智申洋行
福順輪船	由峇眼超程	約三十日到	金福和
福里寧輪船	由蘇坡超程	約三十日到	實得力洋行
勝嗎輪船	由浜榔嶼超程	約三十日到	莫寔得洋行
多沙嗎爵輪船	由香港超程	約三十日到	巴智申洋行
同永利輪船	由大年超程	約初一日到	寶興號
廷闥輪船	由英京超程	約初一日到	棉示必洋行
豐美輪船	由汕頭超程	約初一日到	和豐公司
椰加速輪船	由英京超程	約初三日到	棉示必洋行
萬隆輪船	由高低超程	約初六日到	萬慶號
建興隆輪船	由高低超程	約初八日到	益隆棧

輪船開行

孚蠻督洨 吉里汶 網咯 吉瓏 豐盛港 彭亨 沙閏 高淡露 吉靈 檳榔嶼 加勝巴 文島 亘落 蘇坡 麻六甲 坤甸 丁加奴 吉蘭丹 棉蘭 彭亨 北干 峇株巴轄 望加麗 班峇 吉里汶 網咯 吉里汶 香港 麻六甲 吉瓏 棉蘭 安南 麻六甲 蘇坡 吉瓏 大白蠟 加勝巴 井里汶

福綱輪船 文律輪船 福海輪船 加來輪船 海龍輪船 北干閣丹 荷蘭而輪船 水土而奴亞 荷嘜必里船 哥甯益臨號一船 加汝蘇輪船 福順生輪船 萬興源輪船 吉連輪船 勝年鉛綸 亞士顛輪船 吉蘭丹大年 永遙輪船 孟協巴勞船 丹戊峇𣸣 牙𠐊宜海船 源通輪船 福順美輪船 施嗎加輪船 吉瓏輪船 檳榔嶼 南卑尤士船 金山輪船 海南輪船 白蠟輪船 仰盛輪船 三寶瓏

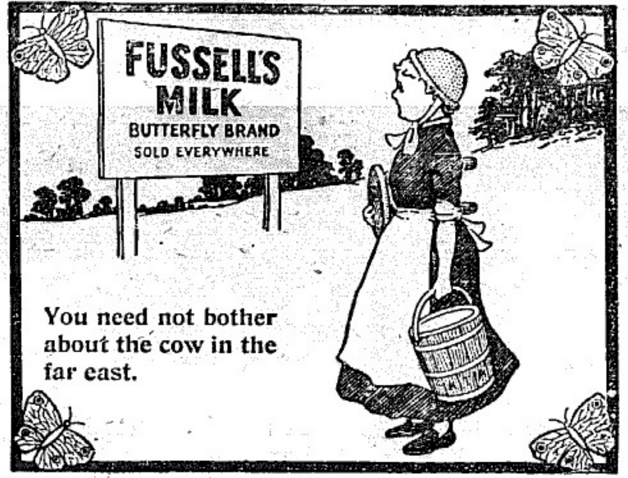
廿八日 廿八日 廿八日 廿八日 廿八日 廿八日 廿八日 廿八日 廿八日 廿八日 廿八日 廿八日 廿八日 廿八日 來輿 廿八日 廿八日 棉蘭檳榔嶼 廿八日 廿八日 廿八日 廿八日 廿八日 三十日 三十日 三十日 三十日 三十日

上午九點 上午九點 上午十點 上午十點 午十一點 又 午十二點 又 午十二點 又 下午一點 下午一點 又 下午二點 又 下午二點 下午二點 又 下午二點 下午二點 網咯 下午二點 下午三點 嶼 下午四點 下午四點 上午九點 上午十點 下午三點 又 上午九點 午十一點 下午二點 又 下午三點 又 下午三點 又

開行 安和號 金福和 實得力洋行 實得力洋行 又 遮且弟利士 又 南洋代理 又 遮且弟利士 遮且弟利士 又 順局公司 又 同益公司 實得力洋行 又 明嗎也洋行 伊亞紗直 又 和益號 遮且弟利士 又 亞實哈 明嗎洋行 益和號 巴智申洋行 實得力洋行 又 遮且弟利士 錦和號 順局公司 又 實得力洋行 又 協榮茂 又

PATERSON SIMONS & Co., Limited.

巴智申有限公司廣告



啟者本公司發售花沙罐頭牛乳共有三種　第一生牛乳乃綠蝶標　第二製煉牛乳乃紅蝶標　第三凝結牛乳乃金蝶標　此等牛乳包保確係牛之乳　諸君有欲嘗沽者請赴下列各號均能採辦　源振興　長裕　衣巴加美連　安樂公司

嗎士舂屋瓦發售　此種屋瓦現在亞吉屋　葛士兄弟新屋　美傘拿里水池均有行用　諸君欲知價值請詢本公司便悉

英一千九百一十一年正月三號

巴智申有限公司謹啟

本坡廿六日各貨的確行情

貨名	行情	價
鍋		
柔佛烏椒	賣出	九十七元五角
什碎烏椒	無買出 / 出價	十九元五角
○實勝越白椒	賣出	二十七元七角半
浮羅勝越白椒	無買出	
山口洋	無買出	
三發	無買出	
勿里洞	無買出	
文島	又	
廖內	又	
○叻甘蜜	賣出	十元零二角七五
麻六甲	賣出	十元零二角七五
實勝越	無買出	
四角一號末棟	賣出	十五元四角
壓亞一號	又	十四元五角
爪亞一號		十五元六角
○碩莪粉 叻一號	賣出	四元零七五
二號	無買出	
下等（冬粉）	無買出	
實勝越一號	無買出	
二號	無買出	
坤甸下等	無買出	
麻芒	無買出	
納閩	又	
○安汶坡丁香	賣出	三十二元
○安汶坡老花	賣出	一百零五元
少老花	又	一百一十元
○荖桿只 每笨八十粒	賣出	二十八元
每笨百一十粒	賣出	二十六元
在亮	無買出	
○巴東廿文烟	出價	六十五元
	又	七十元
○巨港廿文烟	出價	二十五元
	又	三十元
○樹乳 雜軟士蘇一號	無買出	
雜軟又二號	又	
雜軟又三號	又	
雜軟又四號	又	
雜軟第一	又	
實勝越日落洞	無買出	
坤甸日落洞	無買出	
巨港日落洞	無買出	
納閩日落洞	無買出	
○巡羅紫梗	出價	十六元七角五占

貨名	行情	價
○暹羅水牛皮二號	無賣出	
○碩莪粒 麻六甲上中碩莪粒	賣出	十一元一角二五
麻六甲中碩莪粒	又	八元五角
	又	九元
麻六甲上小碩莪粒	賣出	十一元二五
麻六甲小	又	十元
上幼丕	賣出	十一元二角五占
麻六甲幼丕	又	十元
	又	九元七角半
檳城中碩莪粒	賣出	八元〃五角
檳城小碩莪粒	又	八元四角
來味連羔丕	賣出	三十六元
峇薹羔丕	又	三十四元
○椰肉峇薹	無買出	
坤甸	無買出	
加庸	出價	十一元
羅浮	又	十元零九角
牛郎礁老（深水地）	又	
簡仔底（深水地）	又	
巴東	無買出	
勿里洞	無買出	
山口洋	無買出	
仙那簡	又	
浮羅株朶（普丹鳳舞嘴）	無賣出	
吉閣丹	賣出	十元零七角
什碎	無買出	
孖葛坡	又	
○膠 浮羅勝越	賣出	十二元一角五占
高抵吧加爾丹	又	十八元二角半
高抵巴加	又	十七元
武嶗	賣出	十元七角半
洳久荔瓏（高底粗膠）	賣出	十一元二角半
洳久荔瓏（巴西粗膠）	無賣出	
巴西巴加	賣出	十五元七角半
巨港白膠	賣出	九圓
巨港紅膠	無賣出	
勿郎眼	賣出	十二元七角五占
勿羅吧加	又	十三元
高抵耶合	無買出	
閣淅馬辰（舞有）	賣出	十一元三角半
閣淅馬辰（三栢）	賣出	十三元
惹實敦（寔牙）	賣出	十二元二角半
坤甸（寔牙武老）	又	九元八角
實勝越粗膠	又	十元零二角半
○魚標（長）	無賣出	
○標魚（圓）	又	
○飛葛土油		
日標大餅每箱		

印日行情

貨名	行情	價
銀成大白米一號	無賣	二百六十五元
振成米二號		二百四十五元
萬成紅印八卦米白	無賣	二百九十八元
實印八卦白米	無賣	二百四十元
德利大白米		二百六十元
萬成順紅印三星白米	無賣	二百五十八元
萬成順青印二星白米	無賣	二百三十八元
萬成大順紅雙星白米	又	二百三十五元
乾利大白米青蝴甲		二百二十元
隆興利紅雙喜白米		二百二十一元
隆興利青雙喜白米		二百三十五元
得源紅印雙錢白米		二百四十二元
得源鳥印雙錢白米		二百二十元
坤興利青印八卦白米		二百四十元
青印太極白米		二百三十二元
紅印太極白米		二百三十元
再烟土一箱		一千七百元
烟土一箱		一千七〃元
錫	賣出	九十六元九角
叻甘蜜	出價	十元
什碎烏椒	出價	十九元、角半

滙票行情

埠	票類	價
足金	每望葛	六十四元六角
金盾	每個兌	八元五角八占
印度盾	一百元兌	一百七十八盾
爪亞盾	一百元兌	一百四十四盾
香港	銀行現銀票一百元銀行貼出	十九元二五
	商人三十日期票一百元銀行貼出	廿九元二五
廈門	銀行現銀票百元值	十一元二五
	商人三十日期票百元值	廿九元二五
安南	銀行現銀票百元值	二十一元七五
	商人三十日期票百元值	二十二元一七五
暹羅	銀行現銀票百銖值	六十五元七五
	商人三十日期票百銖值	六十七元七五
小呂宋	銀行現銀票百元值	一百十五元
	商人三十日期票百元值	一百十七元
加勝巴	銀行現銀票百元值	一百四十盾零二五
	商人三十日期票百元值	一百四十二盾零二五
泗里末	銀行現銀票百元值	一百四十盾零二五
	商人三十日期票百元值	一百四十二盾零二五
三寶壠	銀行現銀票百元值	一百四十盾
	商人三十日期票百元值	一百四十二盾
望加錫	銀行現銀票百元值	一百四十一盾
	商人三十日期票百元值	一百四十三盾
仲光	銀行現銀票百元值	一百七十三盾八七五
	商人三十日期票百元值	一百七十五盾八七五
加里吉	打銀行現銀票一百值	一百七十四盾一二五
	商人三十日期票一百值	一百七十六盾一二五
上海	銀行現銀票百元值	九十三兩七五
	商人三十日期票百元值	九十三兩七五

辛亥年九月廿七日新加坡叻報館刊

STRAITS GUANO COMPANY.

寶得力華惠公司

鳥糞發售廣告

啟者生成巴里士島糞包保中有純糞十五巴仙此種島糞多用于四州府及蘇門答臘樹乳園與韓國每噸價銀三十元

宣統三年三月十九日

新嘉坡
麻六甲
柔佛代理人山尾闢勿底里公司謹啟

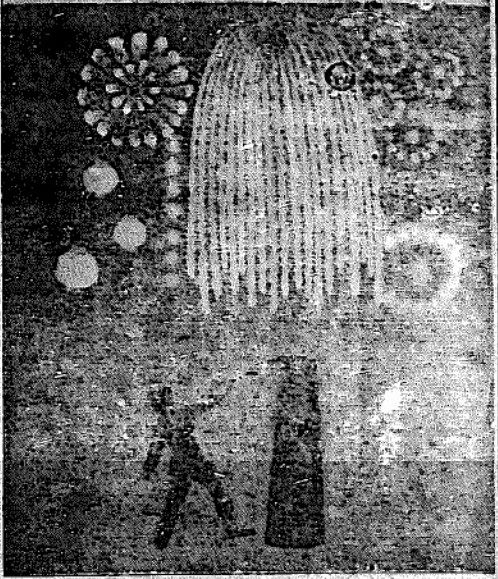
火燭及海面保險廣告　○啟者特字通知本明嗎也有限公司現已釐定可以收每火燭及海面之保險一切規則悉照市情如有何項賠償即時決定免向本公司之總寫字樓商酌若　諸君欲再詳知一切情形者請到本公司內之保險寫字樓詢問可也此佈

英一千九百一十一年八月二號

明嗎也有限公司謹啟

告白

Y. OKAZAKI & Co.



本號辦到日木各由新奇烟火發各此烟火乃係日本第一其工所造燒出各款新機奇花耐久光明凡各國家真麗在大地焚燒華使老幼男女由逐處頻來無不揚發鼓家遠近可觀縱不登場遠當者亦分人忘健　英國新王本年六月即華五月登位將此爲關熱者可勝諸獻焉　此花烟火大者十寸八寸約兩個月之久即到要買三四打以上方可中小之花火常有亟價從廉諸君欲買者請到牛車水日本街濟生人藥房樓上便是主人駿白

辛亥年二月十四日

岡崎號謹啟

THE

SHANGHAI LIFE INSURANCE

COMPANY, LIMITED.

上海華洋保壽公司廣告

啟者特字通知本上海華洋保壽公司之總寫字樓設在上海資本一百萬兩本公司有特別保護投保者之良法因爲本公司有二十萬元存在香港國家此法在于東方爲本公司所獨有他家則否本公司有份在上海華人總商會友之列有欲買保者若查驗已妥可將各項保壽單據等發給　諸君欲詢價格以及他事者可到本公司設在實得力之寫字樓坐落新嘉坡土庫街門牌三十七號亞吉屋內詳詢可也此佈

一千九百十一年八月二號

理事人堅登謹啟

輪船啟行

○啟者本公司之亞上蘭輪船定于西十一月十八號禮拜六即華九月廿八日開行　嗎希起輪船定于本月廿二號禮拜三即華十月初二日開行　禮蘭輪船定于本月廿五號禮拜六即華十月初五日開行　柔牙勝輪船定于本月廿九號禮拜三即華十月初九日開行　毛里末輪船定于英十二月二號禮拜六即華十月十二日開行　由本坡前往丁加勞　美遶　峇左　吉闢丹　智眉　萬拿叢面汝墩　君拿里　八打尼　萬器　霜義勝　六坤　鄖宣高門沙　占本　網略等處此佈

辛亥年正月初六日

一三

伊亞沙德公司謹啟

中華大藥房中西貨物廣告

CHONG WAH DISPENSARY, NO. 363, NORTH BRIDGE ROAD, SINGAPORE.

本藥房專辦中西藥料秘製膏丹丸散發行

時款眼鏡

貨眞價實 童叟無欺

- 超等正金眼鏡 每架十五元
- 優等正金眼鏡 每架十三元
- 上等正金眼鏡 每架十一元
- 新款夾鼻金眼鏡 每架六元
- 補心益腎酒 中樽六角 大樽一元二
- 衛生甘露酒 中樽五角 大樽一元
- 滋補氣血酒 中樽五角 大樽一元
- 龍圓杞菊酒 中樽四角 大樽八角
- 跌打萬應丸 每個五角
- 跌打吊瘀散 小瓶五角
- 跌打七釐散 小瓶五角
- 跌打扶危丹 小瓶五角
- 八寶消毒丸 小瓶五角
- 珠珀白濁丸 小瓶五角
- 珠珀愈痔散 小瓶五角
- 瘡科萬靈丸 每個五角
- 胎毒爛頭散 小瓶五角

各款藥酒

原價八折 以廣招徠

- 優等西金眼鏡 每架銀五元
- 上等西金眼鏡 每架銀四元
- 精巧白銀眼鏡 每架二元五
- 各色藥水鏡玉 每對銀四角
- 通風去濕酒 中樽銀五角
- 三鞭種子酒 中樽銀五角
- 腳痛風濕酒 中樽銀五角
- 跌打還魂酒 小樽銀五角
- 爛肉生肌膏 小樽二角半
- 跌打生肌膏 小樽二角半
- 刀傷止血散 小樽二角半
- 拔毒生肌膏 小樽二角半
- 浸洗瘡水 中樽二角半
- 疳科如意散 中樽二角半
- 爛肉生肌水 中樽二角半
- 湯火受傷水 中樽二角半
- 萬應醫藥水 小樽二角半

請看〇歐美各種靈藥〇新到

- 愛理士紅衣補丸 每瓶一元二 每打十二元
- 退熱沙利先片 每樽銀六角 小樽三角半
- 健胃消化片 每樽銀六角
- 神效至寶水 每樽一角 每打一元
- 立止頭痛藥 每樽六角 小三角半
- 兜安營身靈藥 每樽銀二元
- 兜安氏保腎丸 每樽一元二
- 兜安氏補血丸 每樽六角
- 兜安止痛藥水 每樽六角
- 兜安補肺聖藥 每樽六角
- 兜安驗名藥膏 每盒六角
- 兜安霍亂吐瀉藥 每樽六角
- 五洲自來血 大樽二元 打廿五元 中一元二 打十二元
- 五洲呼吸香膠 大箱四元 小二元
- 艾羅補腦汁 大樽二元 打二十元 中一元二 打十二元
- 艾羅療肺藥 大樽二元 打二十元 中一元二 打十二元
- 艾羅解毒藥 大樽二元 中樽一元
- 麥精鐵鰵魚油 大樽元七 中一元
- 福德醫生紅色固本片 每樽二元半 每打廿五元
- 自來補血聖藥 大樽二元 打二十元 中樽元二 打十二元
- 福德醫生紅色補片 每樽一元四 每打十四元
- 癆傷靈散 片每樽元半 水每樽五角
- 神效白濁 片每樽四角半 水每樽三角半
- 潤肺止咳露 中樽銀五角
- 潤肺止咳藥 中樽銀四角
- 育亨賓固本片 每樽一元半
- 培元養身玉液 每樽一元二
- 僧愛顏花柳梅毒片 大二元五 小一元五
- 僧愛顏花柳梅毒香 每樽一元
- 瘧醫氏衛腎丸 每樽二元五
- 司各脫乳白鰵魚油 大樽一元六 每打廿五元
- 屈臣氏乳白鰵魚油 大樽八角 小樽五角

- 乾剛種玉寶 每箱銀二元
- 坤健玉麟髓 每瓶一元六
- 金鎖固精膏 每帖銀六角
- 珍珠鏡面散 每盒銀五角
- 燕醫生除痰聖藥 大二元 中一元
- 燕醫生清補瀉丸 大樽二角半
- 燕醫生引病出外藥 每樽五角
- 燕醫生補血除虫藥 每瓶五角
- 燕醫生辟血毒藥 每樽二元
- 金雞鐵樹補酒
- 韋廉士紅色補丸
- 男科各症藥 婦科各症藥
- 兒科各症藥 跌打各症藥
- 花柳各症藥 腳氣各症藥
- 清香生髮油 各款花露水
- 湯火受傷藥 瘡科各症水
- 風濕各症水 皮膚癬藥梘
- 各款極香梘 中西豔容粉
- 眼科各症藥 牙科各症藥
- 喉科各症藥 紅白痢症藥
- 清解微瀉丸 屈臣氏西藥
- 華洋中國藥 普生堂丸散
- 正辟疫臭水 油士辣石粉

本局中西貨物藥酒藥水藥料款式太多不能盡錄如蒙 光顧格外相宜買客代沽尤為克已翻以

特別權利

一本局所設贈醫每日上午七點起至九點止如遲恕不候教

辛亥二月十四日

新嘉坡小坡大馬路中華大藥房敬謹

企公牛乳天下馳名告白

本造廠製牛乳歷有年所爲寰球第一色白而柔味甚香兼得化學之新裁與結上之妙品老年服之可以益幼年發之可能強壯銷路之廣埃國爲最日本香港新嘉坡印度南花旗舊金山澳門等處每年能銷五百萬箱亦可謂盛矣極矣富此中國力圖自強戒烟社會林立若以此乳服之不但身體強壯可資衛生而體操諸君尤宜時服精神百倍於爾於身裨益不淺賜願諸君請嘗試之餘信言不虛譽也

西一千九百零八年三月廿七號

企公牛乳公司主人謹白

三品酒發售

啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭式發售有年沽飲　諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒欵式以亂魚目混珠情殊可恨嗣後　諸君欲買本行白頭三品酒者請細認

本號招牌之內有小鐵包頭註明華字新嘉坡叠哥明嗎也公司者始眞若無此字樣卽屬偽冒請為細認特此佈告

大英一千九百零八年正月一號

明嗎也洋行謹啟

法國頂上蜂巢標萬爾池酒發售

敬啟者茲本公司由洋國督辦頂上萬爾池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色益美顏貌今市上所有萬爾池酒無有能其出右者誠學佐餐中之妙品也此酒向係本公司一家沽出餘無別家用售　諸君光顧者須認蜂巢標頭為記並細辨香味方不致誤信甚相宜倘有劣貨之蜂者祈早　移玉惠臨採買是幸

大英一千九百零八年正月一號

明嗎也洋行謹啟

蜜酒發售

啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出　諸君光顧新為細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行欵號標頭而出右希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行標定於酒樽木塞內加一鐵鉛形以示分別倘　諸君有知奸人假冒請到本行報明卽酬花紅銀二六百元經官判定卽能將奸黨不貸更再此酒不但販往　加脂巴　三寶壟　四里末　望加錫　標榜日里等處其餘能平均能服為往遠延街　閱

大英一千九百零八年元月一號

明嗎也洋行

狼寶酒發售

啟者本行向由英國督辦各藝美酒來叻發售久已馳名遠近茲復由英新辦到狼爾士斗雲字號之狗頭標為羝酒異常吻沽其酒香美且不獨能飲之可口且能健養精神和血氣常飲令人不生疾病凡醫中上品也臨睡君光顧細看以上所列之狗頭標不致誤且價甚相宜臨君有欲沽飲者請至本行取沽可也

此佈

大英一千九百零八年正月一號

明嗎也洋行謹啟

馳名鐵櫃發售

竊思營生之道所最要者則能敵得其大則惟恐兩然必須有以善爲始無意外此本行鐵櫃所以為　諸命之所共賞也敢者本行所沽之鐵櫃久已馳名於東方一帶而於叻坡則甚名尤著至本行沽賣等此鐵櫃已有三十年之久其製甚爲堅固保能避火

且其鑰匙甚妙斷非盜賊等所能開計其櫃全身均用鐵製成並無雜以木料且諸櫃自前至今均爲一式堅固並無有優劣之分至於各櫃大小不一而價錢則約一百元至四百元凡用之者可保其不發燒卽遇意外火災要亦無所損壞是以本行之鐵櫃實爲叻坡諸華商所喜購爲本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之無佈俾　諸君有惠顧者祈卽　玉臨鑒購爲禱

明嗎也洋行謹啟